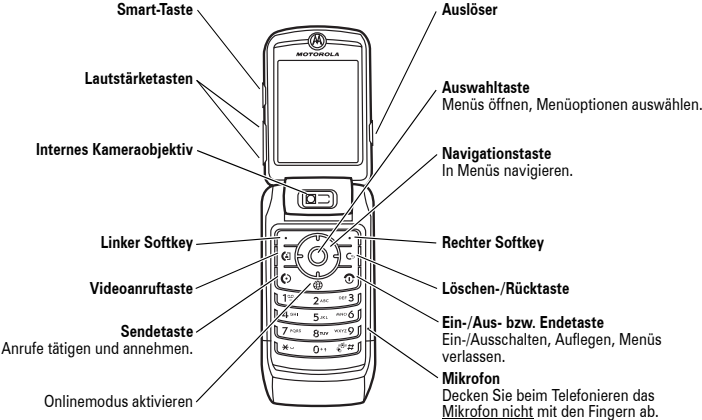
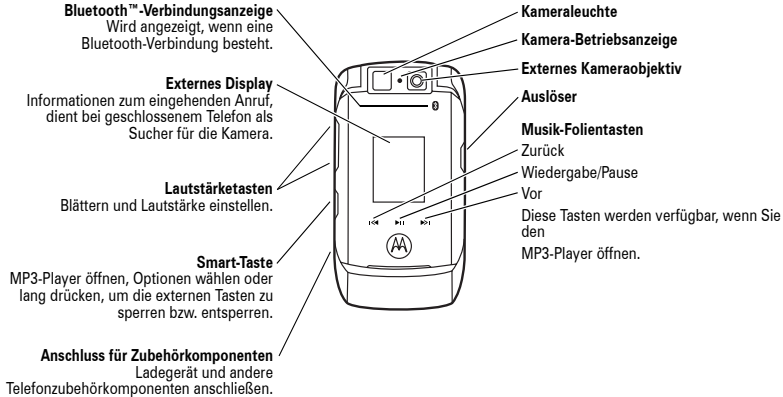


HELLOMOTO

Wir freuen uns, dass Sie sich für das neue Mobiltelefon **MOTORAZR™ maxx V6 3G** entschieden haben. Die folgenden Abbildungen zeigen seine wesentlichen Komponenten und Bedienelemente.

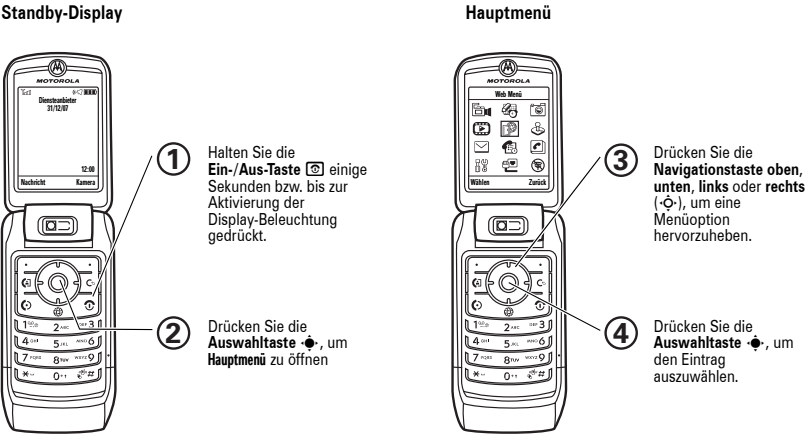


1



Die Einstellung für die automatische Tastensperre ist auf Seite 68 beschrieben. Soll das Telefon aufleuchten, wenn ein Anruf oder eine Nachricht eingeht, finden Sie die entsprechenden Informationen auf Seite 70.

2



3

www.hellomoto.com

Bestimmte Funktionen des Mobiltelefons sind von den Möglichkeiten und Einstellungen im Netz des Diensteanbieters abhängig. Darüber hinaus wurden manche Funktionen vom Diensteanbieter möglicherweise nicht aktiviert und/oder sind bedingt durch die Netzwerkeinstellungen nur eingeschränkt nutzbar. Bitte wenden Sie sich mit Fragen zu Verfügbarkeit und Leistungsumfang von Funktionen an Ihren Diensteanbieter. Alle in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen zu Funktionen, Leistungsumfang und anderen Produkteigenschaften basieren auf den aktuellsten Informationen und sind zum Zeitpunkt der Drucklegung nach bestem Wissen korrekt. Motorola behält sich das Recht vor, Informationen oder technische Daten ohne vorherige Ankündigung und ohne weitere Verpflichtungen zu ändern.

MOTOROLA und das stilisierte M-Logo sind beim US-Patentamt eingetragen. Alle sonstigen Produkt- oder Dienstleistungsnamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. Die Bluetooth-Marken gehören dem Eigentümer und werden von Motorola, Inc. unter Lizenz verwendet. Java und alle anderen Java-basierten Marken sind Marken oder eingetragene Marken von Sun Microsystems, Inc. in den USA und anderen Ländern. Microsoft, Windows und Windows Me sind eingetragene Marken der Microsoft Corporation, Windows XP ist eine Marke der Microsoft Corporation.

© Motorola, Inc., 2006.

Vorsicht: Durch Motorola nicht ausdrücklich autorisierte Veränderungen oder Modifikationen des Mobiltelefons führen zum Erlöschen der Betriebserlaubnis.

Software-Copyright-Hinweis

Die in diesem Handbuch beschriebenen Motorola-Produkte können Software von Motorola und von Dritten enthalten, die in Halbleiterspeichern oder auf Datenträgern gespeichert ist und dem Schutz des Urheberrechts unterliegt. Gesetze in den USA und in anderen Ländern gewähren Motorola und Dritten Anbietern von Software verschiedene exklusive Rechte an solcher urheberrechtlich geschützten Software, z. B. das exklusive Recht zur Distribution oder Reproduktion der betreffenden Software. Deshalb darf die in Motorola-Produkten enthaltene und dem Urheberrecht unterfallende Software in keiner Weise modifiziert, Methoden des Reverse-Engineering unterzogen, weitergegeben oder reproduziert werden. Diese Beschränkung gilt im vollen, gesetzlich zulässigen Umfang. Der Kauf der Motorola-Produkte darf des Weiteren nicht der direkten oder der impliziten, auf dem

Klagewege oder anderweitig erreichten Übertragung von Lizenzrechten aus den Urheberrechten oder Patenten von Motorola oder Drittanbietern von Software gleichgestellt werden, der über den Umfang der normalen, nicht exklusiven und gebührenfreien Lizenz hinausgeht, der sich aus der Anwendung des geltenden Rechts beim Verkauf des Produkts ergibt.

Wir behalten uns das Recht vor, die Produktspezifikationen und -funktionen ohne Ankündigung zu ändern, unternehmen jedoch alle Anstrengungen, um zu gewährleisten, dass die Bedienungsanleitungen regelmäßig aktualisiert werden und immer der aktuellsten Produktversion entsprechen. Falls der unwahrscheinliche Fall eintreten sollte, dass Ihre Bedienungsanleitung die Kernfunktionen des Produkts nicht vollständig wiedergibt, lassen Sie uns dies bitte wissen. Aktuelle Versionen der Bedienungsanleitungen stehen auch auf der Website von Motorola unter <http://www.motorola.com> zur Verfügung.

Inhalt

Menüübersicht	8	Eine gespeicherte Rufnummer anrufen	29	Lautstärke	64
Sicherheitsinformationen	10	Eigene Rufnummer	30	Navigationstaste	65
Benutzung und Pflege	21	Mehr als nur Telefonieren!	31	Smart-Taste	65
EU-Richtlinien		Bluetooth™-Verbindungen	31	Externes Display	65
Konformitätserklärung	22	MP3-Player	39	Zweiwegelausprecher ..	66
Informationen zum Recycling	23	Fotos	42	Codes und Passwörter ..	66
Wichtige Informationen	24	Videos	45	Mobiltelefon sperren/entsperren	67
Informationen zu diesem Handbuch	24	Videogespräche	47	Seitentasten sperren und freigeben	68
SIM-Karte	25	Nachrichten	48	Persönliche Einstellungen	69
Akku	25	Speicherkarte	51	Signaltyp	69
Ein- und Ausschalten	28	Kabelverbindungen	53	Anruf- und Ereignisanzeige	70
Anruf tätigen	28	Grundlagen	56	Datum und Uhrzeit	71
Anruf annehmen	28	Display	56	Wallpaper	71
Rufnummer speichern ..	29	Texteingabe	60		

Screensaver (Bildschirmschoner)	72	Gesprächsdauer und -gebühren	99
Themes	73	Freisprecheinrichtungen	100
Displayeinstellungen	73	Datenanrufe	101
Rufannahme	74	Netz	103
Anrufe	75	Tools	103
Abschalten des Anrufsignals	75	Sicherheit	107
Letzte Anrufe	75	Spaß und Spiel	108
Wahlwiederholung	77	SAR-Daten	112
Rückruf bei verpassten Anrufen	77	WHO-Informationen	114
Anrufer-Identifizierung ..	78	Index	115
Notrufe	78		
Sprachnachrichten (Mailbox)	79		
Weitere Funktionen	80		
Telefonie-Funktionen	80		
Telefonbuch	86		
Nachrichten	92		
Grundeinstellungen	96		

Menüübersicht

Hauptmenü

Videokamera

- Tools**
 - SIM Dienste *
 - Rechner
 - Kalender
 - Wecker
 - Wahldienste
 - Aktivierungsliste

Kamera

- Multimedia**
 - Media Finder
 - Musik
 - Bilder
 - Videos
 - Sprachmemos
 - Klingeltöne
 - Wallpapers
 - Themes
 - Kamera
 - Videokamera
 - Sprachaufnahme

Web Menü

- Browser
- Bookmarks
- History
- URL aufrufen
- Browser Setup
- Web-Profil *

Games & More

- Hilfe

Nachrichten

- Neue Nachricht
- Mailbox
- Posteingang
- Email
- WAP Nachrichten
- Cell Broadcast *
- Ausgang
- Entwürfe
- Vorlagen

Letzte Anrufe

Telefonbuch

- Einstellungen**
 - (siehe nächste Seite)

Verbindung

- Bluetooth-Verbindung
- USB Einstellungen
- MOTOSYNC *

Flugzeug-Modus

- Flugzeug-Modus
- Hinweis b. Telefonstart

* Optionale Funktionen

Dies ist das Standardlayout des Hauptmenüs. Das Hauptmenü Ihres Mobiltelefons ist möglicherweise etwas anders aufgebaut.

Tipp: Wählen Sie **Hilfe** unter **Games & More**, um Hilfe zu einzelnen Funktionen anzuzeigen.

Einstellungen-Menü

Personalisieren

- Home Screen
- Kurzwahl
- Setup Sprachwahl *
- Skin
- Begrüßung
- Wallpaper
- Screen Saver

Signale

- Signaltyp
- Signaltöne zuordnen
- Lichtsignal
- Ereignisanzeige

Verbindung

- Bluetooth-Verbindung
- USB Einstellungen
- MOTOSYNC *

Anrufumleitung *

- Sprachanrufe
- Videoanrufe
- Alle löschen
- Status
- Push-to-Call-Nr.

Gesprächsoptionen

- Datum und Zeit
- Gesprächstimer
- Gebühren-Setup *
- Meine Anrufer-ID
- Rufannahme
- Anklopfen
- Nachrichtenalarm

Grundeinstellung

- Zeit und Datum
- Kurzwahl
- Auto.Wahlwiederhlg.
- Display ausschalten
- Beleuchtung
- Ladeanzeigen
- Blättern
- Fließtext
- Sprache
- Helligkeit
- DTMF
- Global zurücksetzen
- Zurücksetzen/Löschen

Telefonstatus

- Meine Rufnummern
- Info Guthaben/Verfügbar *
- Aktive Leitung *
- Anzeige Ladezustand
- Download Speicherort
- Speichereinheit
- Sprachwahlpaket *
- Software-Update *
- Weitere Info

Headset

- Auto.Rufannahme
- Ruftonoptionen
- Sprachwahl

Kfz-Einstellungen

- Auto.Rufannahme
- Auto.Freisprechen
- Zündtimer
- Ladezeit

Netz

- Neues Netz
- Einstellungen
- Verfügbare Netze
- Eigene Netzliste *
- Statuson
- Rufabbruchton

Sicherheit

- Telefon sperren
- Sperrung Außentasten
- Anwendung sperren
- Priv. Einträge *
- Feste Rufnr. *
- Anrufbeschränkungen *
- Anrufsperrung *
- SIM-PIN
- Neue Passwörter
- Zertifikat Management *

Java-Einstellungen

- Java System
- Alle Applikationen löschen
- Applik. Vibration
- Applik. Lautstärke
- Priorität: Applikation *
- Applik.Hintergrundlicht
- Standby-Applik. einstellen *
- DNS IP *

Flugzeug-Modus

- Flugzeug-Modus
- Hinweis b. Telefonstart

* Optionale Funktionen

Sicherheitsrelevante und allgemeine Informationen

WICHTIGE INFORMATIONEN FÜR EINEN SICHEREN UND EFFIZIENTEN BETRIEB. LESEN SIE DIESE INFORMATIONEN, BEVOR SIE DAS MOBILTELEFON VERWENDEN.

Belastung durch elektromagnetische Strahlung im Radio-Frequenzbereich (RF = Radiofrequenz)

Ihr Gerät verfügt über einen Sender und Empfänger. Wenn das Gerät EINGESCHALTET ist, überträgt und empfängt es Radio-Frequenzwellen. Während der Kommunikation regelt Ihr Gerät die Übertragungsleistung.

Ihr Motorola-Gerät wurde so entwickelt, dass es die behördlichen Anforderungen Ihres Landes hinsichtlich der RF-Belastung für Menschen einhält.

Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb

Um einen optimalen Betrieb Ihres Geräts und die Einhaltung der RF-Emissionswerte gemäß den Richtlinien der entsprechenden Standards zu gewährleisten, beachten Sie die nachfolgenden Hinweise.

10 Sicherheitsinformationen

Datenübertragung

Wenn Sie das Mobiltelefon - mit oder ohne Zuhörkabel - zur Datenübertragung benutzen, halten Sie das Mobiltelefon und die Antenne mindestens 2,5 Zentimeter vom Körper entfernt.

Zugelassenes Zubehör

Das Benutzen von nicht von Motorola zugelassenem Zubehör wie beispielsweise Akkus, Antennen und austauschbaren Covers kann zum Überschreiten der in den gesetzlichen Vorschriften festgelegten Grenzwerte für die Belastung durch RF-Energie führen. Eine Liste der von Motorola zugelassenen Zubehörteile finden Sie auf der Website von Motorola unter www.motorola.com.

Radio-Frequenzwellen-Interferenz/ Kompatibilität

Hinweis: Fast alle elektronischen Geräte sind bei unzureichender Abschirmung, fehlerhafter Konstruktion oder konstruktionsbedingt anfällig für HF-Interferenzen. Unter bestimmten Umständen kann Ihr Mobiltelefon Interferenzen verursachen.

Hinweis: Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Richtlinien. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine schädigenden Interferenzen verursachen, und (2) dieses Gerät muss gegenüber sämtlichen empfangenen Interferenzen tolerant sein, einschließlich solcher Interferenzen, die einen unbeabsichtigten Betrieb verursachen können.

12 Sicherheitsinformationen

Wartung der externen Antenne

Falls Ihr Mobiltelefon über eine externe Antenne verfügt, verwenden Sie nur die mitgelieferte bzw. bei Bedarf eine von Motorola genehmigte Ersatzantenne. Nicht zugelassene Antennen, Änderungen oder Zusatzgeräte können das Telefon beschädigen. Die Verwendung nicht zugelassener Antennen kann darüber hinaus gegen gesetzliche Vorschriften in Ihrem Land verstoßen.

BERÜHREN SIE DIE EXTERNE ANTENNE NICHT, wenn das Gerät EINGESCHALTET ist. Das Berühren der Antenne beeinflusst die Qualität der Gesprächsverbindung und kann unter Umständen zu einem erhöhten Energieverbrauch führen.

Betrieb des Mobiltelefons

Halten Sie Ihr Mobiltelefon beim Telefonieren genau so, wie Sie auch ein schnurloses Festnetztelefon halten würden.

Telefonieren in der Öffentlichkeit

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon AUS sobald Sie durch entsprechende Hinweisschilder dazu aufgefordert werden.

In öffentlichen Einrichtungen wie zum Beispiel Krankenhäusern werden häufig Geräte eingesetzt, die auf elektromagnetische Strahlung empfindlich reagieren.

Flugzeug

Schalten Sie Ihr Mobilgerät aus, sobald Sie vom Personal der Fluggesellschaft dazu aufgefordert werden. Wenn Ihr Mobiltelefon einen Flight-Modus oder eine ähnliche Funktion bietet, fragen Sie das Flugbegleitpersonal, ob Sie das Gerät während des Fluges benutzen dürfen. Verfügt Ihr Mobiltelefon über eine automatische, zeitgebundene Einschaltfunktion, dann deaktivieren Sie bitte diese Funktion bevor Sie in das Flugzeug einsteigen.

Das Tragen des Mobiltelefons am Körper

Sprechverbindung

Um die gesetzlichen Vorschriften für die Belastung durch elektromagnetische Radiowellen (RF-Energie) auch beim Tragen des Mobiltelefons am Körper einzuhalten, platzieren Sie das Mobiltelefon zum Telefonieren möglichst immer in einem von Motorola mitgelieferten Clip, Halterung, Halfter, Hülle oder Tragegurt. Das Benutzen von nicht von Motorola zugelassenem Zubehör kann zum Überschreiten der in den gesetzlichen Vorschriften festgelegten Grenzwerte für die Belastung durch RF-Energie führen.

Falls Sie kein Motorola Originalzubehör nutzen, und Sie das Mobiltelefon nicht in der normalen Position halten, achten Sie darauf, dass das Mobiltelefon mindestens 2,5 cm vom Körper entfernt ist, wenn es sendet (z.B. Telefonieren mit Headset).

Sicherheitsinformationen 11

Medizinische Geräte

Herzschrittmacher

Die Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen einen Mindestabstand von 15 Zentimetern zwischen Mobiltelefon und Herzschrittmacher.

Personen mit Herzschrittmachern sollten:

- Das Mobiltelefon **IMMER** mindestens 15 Zentimeter vom Herzschrittmacher entfernt halten, wenn das Mobiltelefon EINGESCHALTET ist.
- **NIEMALS** das Mobilfunkgerät in einer Brusttasche tragen.
- Um die Gefahr von Störungen zu minimieren, das Mobilfunkgerät nur an das vom Herzschrittmacher weiter entfernte Ohr gehalten werden.
- Schalten Sie das Gerät sofort **AUS**, sollten Sie den Eindruck haben, dass Störungen auftreten.

Sicherheitsinformationen 13

Hörgeräte

Einige digitale Mobilfunkgeräte beeinträchtigen unter Umständen die Funktion von Hörgeräten. Wenden Sie sich ggf. an den Hersteller Ihres Hörgerätes, um eine Alternativmodell zu finden.

Weitere medizinische Geräte

Wenn Sie andere medizinische Geräte nutzen, kontaktieren Sie bitte den Hersteller, um zu erfragen, ob das Gerät über eine ausreichende RF-Abschirmung verfügt. Ihr Arzt kann Ihnen eventuell dabei helfen, die entsprechenden Informationen zu erhalten.

Telefonieren beim Autofahren

Erkundigen Sie sich an Ihrem jeweiligen Aufenthaltsort nach den dort geltenden Gesetzen über das Nutzen von Mobiltelefonen im Fahrzeug. Halten Sie sich immer an diese Gesetze und Bestimmungen.

14 Sicherheitsinformationen

Sprenggebiete

Um Störungen bei Sprengarbeiten zu vermeiden, schalten Sie das Mobiltelefon AUS, wenn Sie sich in der Nähe von elektrischen Zündkapseln, in Sprengbereichen oder in Bereichen aufhalten, in denen ein Hinweisschild zum Ausschalten von elektronischen Geräten auffordert. Befolgen Sie alle Hinweisschilder und Anweisungen.

Beschädigte Geräte

Wenn das Telefon oder der Akku nass geworden, angeschlagen oder gar gebrochen ist, darf das Gerät nicht wieder in Betrieb genommen werden, bevor es von einem autorisierten Motorola Servicecenter auf eine mögliche Beschädigung untersucht wurde. Versuchen Sie nicht, das Gerät mit einer externen Wärmequelle wie beispielsweise einer Mikrowelle zu trocknen.

16 Sicherheitsinformationen

Wenn Sie beim Autofahren telefonieren:

- Achten Sie immer auf den Verkehr und die Straße. Das Benutzen eines Telefons während des Fahrens kann unter bestimmten Umständen die Aufmerksamkeit beeinträchtigen. Unterbrechen Sie das Gespräch, wenn Sie sich nicht auf das Fahren konzentrieren können.
- Benutzen Sie beim Fahren immer eine Freisprecheinrichtung.
- Wenn die Verkehrssituation dies erfordert, halten Sie zum Telefonieren an, und parken Sie, bevor Sie das Telefon benutzen.

Ratschläge zum verantwortlichen Fahren finden Sie unter „Sicherheitstipps zum Telefonieren mit Mobiltelefonen“ am Ende dieses Handbuchs, sowie auf der Motorola Website: www.motorola.com/callsmart.

Akkus und Ladegeräte

Akkus können Sach- und/oder Personenschäden wie Verbrennungen verursachen, wenn elektrisch leitende Materialien wie Schmuck, Schlüssel oder Ketten mit den Kontaktstellen in Berührung kommen. Das leitende Material kann einen Stromkreis schließen (Kurzschluss) und sich dabei stark erhitzen. Seien Sie vorsichtig im Umgang mit geladenen Akkus, insbesondere, wenn Sie diese in einer Tasche, Geldbörse oder einem anderen Behälter zusammen mit metallischen Gegenständen aufbewahren.

Benutzen Sie nur Akkus und Ladegeräte von Motorola (Motorola Original™).

Vorsicht: Um Verletzungen zu vermeiden, werfen Sie den Akku niemals ins Feuer.

Warnhinweise




Fahrzeuge mit Airbag

Airbags werden unter hohem Druck aufgeblasen. Platzieren bzw. installieren Sie deshalb das Mobiltelefon und das Zubehör NIE unmittelbar im Ausbreitungsbereich des Airbags. Falsch platziert kann es zu schweren Verletzungen der Fahrzeuginsassen führen, wenn der Airbag einmal ausgelöst wird.

Tankstellen

Beachten Sie alle aufgestellten Hinweisschilder für den Gebrauch von Funkgeräten an Tankstellen. Schalten Sie Ihr Mobiltelefon aus, wenn Sie von befugtem Personal dazu aufgefordert werden.

Auf Ihrem Akku, Ladegerät oder Mobiltelefon finden Sie möglicherweise folgende Symbole:



Symbol	Definition
	Es folgen wichtige Sicherheitsinformationen.
	Werfen Sie Akku oder Mobilfunkgerät nicht in offenes Feuer.
	Ihr Akku oder Mobilfunkgerät sollte gemäß den geltenden Gesetzen recycelt werden. Kontaktieren Sie die entsprechenden Behörden Ihres Landes für weitere Informationen.

Potenziell explosionsgefährdete Umgebungen

Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie potenziell explosionsgefährdete Umgebungen betreten. Vermeiden Sie es, in solchen Umgebungen Akkus zu entfernen, einzubauen oder aufzuladen. Funken können in diesen Umgebungen zu Explosionen oder dem Ausbruch von Feuer führen und schwere Verletzungen verursachen oder sogar Menschenleben fordern.

Hinweis: Solche potenziell explosionsgefährdeten Umgebungen sind z. B. Tankstellen, Betankungsbereiche auf Schiffen, Umschlag- und Speicherplätze für Treibstoffe oder Chemikalien, oder Umgebungen, in denen sich Chemikalien oder Schwebstoffe wie Mehlstaub, Stäube oder Metallpulver in der Luft befinden. Potenziell explosionsgefährdete Umgebungen sind oft, aber nicht immer als solche gekennzeichnet.

Sicherheitsinformationen 15

Symbol	Definition
	Ihr Akku oder Mobilfunkgerät sollte nicht in den Hausmüll gelangen.
	Ihr Mobiltelefon enthält einen internen Lithium-Ionen-Akku.

Gefahr für Kleinkinder

Halten Sie Mobiltelefon und Zubehör von Kleinkindern fern. Sie können abnehmbare Teile enthalten, die bei Verschlucken eine Erstickenungsgefahr für Kleinkinder darstellen können.

Sicherheitsinformationen 17

Glasbauteile

Einige Bauteile Ihres Mobilgeräts können aus Glas gefertigt sein. Dieses Glas kann zerbrechen, wenn das Produkt auf eine harte Fläche fällt oder einen kräftigen Stoß erhält. Berühren oder entfernen Sie zerbrochenes Glas nicht vom Produkt. Verwenden Sie Ihr Mobilgerät solange nicht, bis das Glas durch ein qualifiziertes Service-Center ersetzt wurde.

Anfälle/Ohnmacht

Manche Personen zeigen eine erhöhte Bereitschaft für epileptische Anfälle oder Ohnmachten, wenn sie Blitzlichtern (Stroboskop-Effekt) ausgesetzt sind, wie sie beispielsweise beim Fernsehen oder bei Videospielen auftreten. Diese Anfälle oder Ohnmachten können auch bei Personen auftreten, die niemals zuvor einen epileptischen Anfall oder eine Ohnmacht hatten.

Wenn Sie schon einmal einen epileptischen Anfall oder eine Ohnmacht hatten, oder wenn es einen derartigen Fall in Ihrer Familie gibt, beraten Sie sich mit einem Arzt, bevor Sie ein Videospiel auf dem Mobiltelefon spielen oder einen stroboskopartigen Lichteffekt im Mobiltelefon aktivieren. (Stroboskopartige Lichteffekte stehen nicht auf allen Produkten zur Verfügung.)

Eltern sollten ihre Kinder beim Umgang mit Videospielen oder anderen Funktionen, die Blitzlichteffekte verwenden, beaufsichtigen. Personen, bei denen eines der folgenden Symptome auftritt, sollten unverzüglich die Nutzung des Geräts einstellen und einen Arzt aufsuchen: Krämpfe, Augen- oder Muskelzucken, Bewusstlosigkeit, Bewegungsstörungen oder Desorientierung.

Um das Risiko solcher Symptome möglichst gering zu halten, beachten Sie die folgenden Sicherheitsmaßnahmen:

- Spielen Sie keine Videospiele, und benutzen Sie keine stroboskopartige Lichteffekte, wenn Sie übermüdet sind.
- Legen Sie stündlich eine Pause von mindestens 15-Minuten ein.
- Spielen Sie in einer hell erleuchteten Umgebung.
- Halten Sie beim Spielen den größtmöglichen Abstand zum Display ein.

Warnhinweis: Verwendung mit zu hoher Lautstärke



Das Hören von Musik oder das Führen von Gesprächen über ein Headset bei voller Lautstärke können das Gehör schädigen.

Verletzungen bei übermäßiger Belastung

Wenn Sie wiederholt die gleichen Aktionen ausführen, wie beispielsweise das Drücken von Tasten oder das Eingeben von alphanumerischen Zeichen, können gelegentlich Verspannungen an Händen, Armen, Schultern, Nacken oder anderen Körperteilen auftreten. Befolgen Sie die nachfolgenden Anweisungen, um Erscheinungen wie Sehenscheidenentzündungen, Karpaltunnelsyndrom oder andere Beschwerden des Bewegungsapparates zu vermeiden.

- Legen Sie beim Videospielen stündlich eine Pause von mindestens 15-Minuten ein.

18 Sicherheitsinformationen

- Wenn Ihre Hände, Handgelenke oder Arme ermüden oder Schmerzen auftreten, hören Sie sofort mit dem Spielen auf, und legen Sie eine mehrstündige Pause ein, bevor Sie mit dem Spielen fortfahren.
- Wenn Sie während oder nach dem Spielen anhaltende Schmerzen an Händen, Gelenken oder Armen verspüren, hören Sie sofort mit dem Spielen auf, und suchen Sie einen Arzt auf.

1. Die in diesem Dokument bereitgestellten Informationen ersetzen die Allgemeinen Sicherheitsinformationen in allen Benutzerhandbüchern, die vor dem 28. Januar 2005 veröffentlicht wurden.

20 Sicherheitsinformationen

Sicherheitsinformationen 19

Benutzung und Pflege

Schützen Sie Ihr Mobiltelefon von Motorola vor:



Flüssigkeiten jeder Art

Setzen Sie das Telefon weder Wasser, Regen, extremer Luftfeuchtigkeit, Schweiß noch anderer Feuchtigkeit aus.



Extreme Hitze oder Kälte

Meiden Sie Temperaturen unter -10 °C und über 45 °C.



Mikrowellenofen

Trocknen Sie das Telefon nicht in einem Mikrowellenofen.



Staub und Schmutz

Setzen Sie das Telefon weder Staub, Schmutz, Sand, Nahrungsmittelresten noch anderen Reststoffen aus.



Reinigungsmittel

Reinigen Sie das Telefon mit einem trockenen weichen Tuch. Verwenden Sie weder Alkohol noch andere Reinigungsmittel.



Stöße

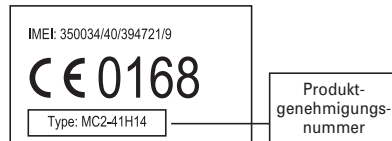
Lassen Sie das Telefon nicht fallen.

EU-Richtlinien Konformitätserklärung

CE Hiermit erklärt Motorola, dass dieses Produkt den folgenden Richtlinien entspricht:

- Den wesentlichen Anforderungen und allen anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC
- Allen anderen relevanten EU-Richtlinien

Sie können die der Richtlinie 1999/5/EC (die R&TTE-Richtlinie) zugehörige Konformitätserklärung (DoC) zu Ihrem Produkt unter der Internetadresse www.motorola.com/rtte abrufen. Geben Sie dazu die auf dem Typenschild Ihres Produkts angegebene Genehmigungsnummer in das auf der Website befindliche Feld „Suchen“ ein.



Die obige Abbildung zeigt ein Beispiel für eine typische Produktgenehmigungsnummer.

Schutz der Umwelt durch Recycling



Produkte von Motorola, die dieses Zeichen tragen, dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden.

Recycling von Mobiltelefonen und Zubehör

Mobiltelefone oder elektronisches Zubehör, wie Ladegeräte oder Headsets, dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden. In manchen Ländern wurden spezielle Sammelsysteme für Elektroschrott eingerichtet. Nähere Informationen erteilen örtliche Behörden. Falls keine Sammelsysteme verfügbar sind, wenden Sie sich bzgl. der Entsorgung Ihres Motorola Mobiltelefons oder des elektronischen Zubehörs an ein von Motorola autorisiertes Servicecenter.

Wichtige Informationen

Informationen zu diesem Handbuch

In diesem Handbuch wird folgendermaßen beschrieben, wie Sie auf eine Menüoption zugreifen:

Aufruf: > **Nachrichten** > **Neue Nachricht**

Gehen Sie also im Standby-Display folgendermaßen vor:

- 1 Drücken Sie zum Öffnen des Menüs die **Auswahlstaste** .
- 2 Drücken Sie die **Navigationstaste** , um zu **Nachrichten** zu blättern, und wählen Sie die Option aus, indem Sie die **Auswahlstaste** drücken.

- 3 Drücken Sie die **Navigationstaste** , um zu **Neue Nachricht** zu blättern, und wählen Sie die Option aus, indem Sie die **Auswahlstaste** drücken.

Symbole	
	Dies bedeutet, dass eine Funktion vom Netz, von der SIM-Karte oder vom Teilnehmervertrag abhängig und möglicherweise nicht überall verfügbar ist. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.
	Mit diesem Zeichen werden Funktionen gekennzeichnet, die optionales Zubehör erfordern.

24 Wichtige Informationen

- Verwenden Sie ausschließlich Motorola Original Akkus und Ladegeräte. Die Garantie für das Mobiltelefon deckt keine Schäden ab, die durch die Verwendung von Akkus und/oder Ladegeräten verursacht werden, die nicht von Motorola stammen.
- Neue Akkus oder solche, die lange gelagert haben, können mehr Zeit für die Aufladung benötigen.
- Beim Laden eines Akkus sollten Sie diesen in etwa auf Zimmertemperatur halten.

Akkus sollten an einem kühlen, dunklen und trockenen Ort aufbewahrt werden.

- Setzen Sie Akkus keinen Temperaturen unter -10 °C oder über 45 °C aus. Lassen Sie Ihr Telefon nicht im Fahrzeug zurück.
- Es ist normal, dass Akkus allmählich schwächer werden und dann längere Ladezeiten benötigen. Wenn Ihnen die veränderte Lebensdauer Ihres Akkus auffällt, ist es wahrscheinlich Zeit, einen neuen Akku zu erwerben.



Hinweise zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Akkus erhalten Sie bei Ihrer lokalen Recycling-Stelle.

Warnung: Verbrennen Sie Akkus niemals, da diese explodieren können.

Lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Mobiltelefons die Sicherheitshinweise im Abschnitt „Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise“ in diesem Handbuch.

26 Wichtige Informationen

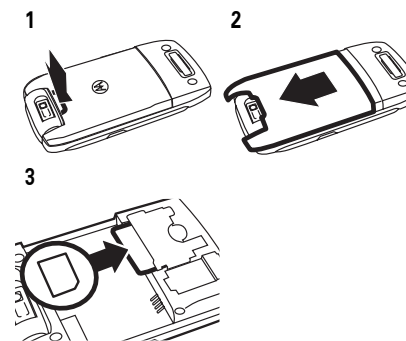
SIM-Karte

Vorsicht: Achten Sie darauf, dass die SIM-Karte nicht verbogen oder verkratzt wird. Schützen Sie die SIM-Karte vor statischer Elektrizität, Wasser und Schmutz.

Auf der SIM-Karte (*Subscriber Identity Module*) befinden sich persönliche Informationen wie Ihre Rufnummer und Telefonbucheinträge. Dort können auch Sprachnachrichten, Textnachrichten und Einstellungen für den Internet-Zugang gespeichert werden. Wenn Sie Ihre SIM-Karte in ein anderes Telefon einlegen, verwendet dieses Telefon Ihre Rufnummer.

Hinweise zum Einlegen und zur Verwendung von **Speicherkarten** finden Sie auf Seite 51.

Schalten Sie vor dem Einsetzen oder Herausnehmen einer SIM-Karte das Mobiltelefon aus, und entfernen Sie den Akku.



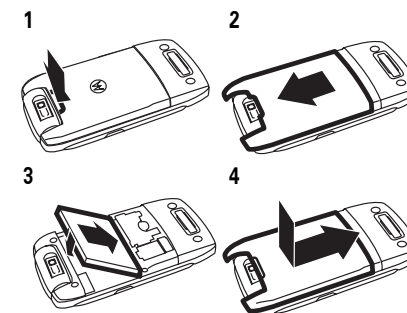
Akku

Tipps zum Akku

Die Lebensdauer einer Batterie bzw. eines Akkus hängt vom Netz, der Signalstärke, Temperatur, den Funktionen und dem verwendeten Zubehör ab.

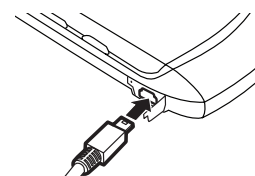
Wichtige Informationen 25

Einsetzen des Akkus



Aufladen des Akkus

Neue Akkus sind nicht vollständig aufgeladen. Schließen Sie das



Mobiltelefon an das Ladegerät an, und stecken Sie das Ladegerät in eine Steckdose. Es kann einige Sekunden dauern, bis das Telefon das Laden des Akkus startet. Nach Abschluss des Ladevorgangs wird die Meldung **Laden beendet** angezeigt.

Die Ladeanzeige des Telefons leuchtet, während der Akku geladen wird. Sie erlischt, wenn der Akku voll ist.


Tipp: Ein Überladen des Akkus ist ausgeschlossen. Der Akku erreicht erst nach mehreren vollständigen Lade- und Entladezyklen seine volle Leistung.

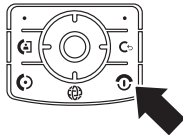
Das mit diesem Gerät ausgelieferte Ladegerät wurde für die Verwendung mit Motorola 3G-Mobiltelefonen entworfen. Andere Ladegeräte können mehr Zeit für die Aufladung des Akkus benötigen oder zu Gesprächsunterbrechungen während des Ladevorgangs führen.

Wichtige Informationen 27

Ein- und Ausschalten


Vorsicht: Bei manchen Telefonen werden Sie beim Einschalten zur Eingabe des PIN-Codes Ihrer SIM-Karte aufgefordert. Wenn Sie drei Mal hintereinander einen falschen PIN-Code eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt. Das Mobiltelefon zeigt dann die Meldung **SIM gesperrt** an. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Diensteanbieter.


Zum Einschalten des Mobiltelefons halten Sie  einige Sekunden bzw. bis zur Aktivierung der Tastenbeleuchtung oder des Displays gedrückt. Geben Sie auf Aufforderung den achtstelligen PIN-Code der SIM-Karte und/oder den vierstelligen Entsperrcode ein.



Zum Ausschalten des Telefons halten Sie  einige Sekunden lang gedrückt.


Anruf tätigen

Zum Tätigen eines Anrufs geben Sie die Rufnummer ein und drücken .

Wenn Sie den Anruf beenden möchten, schließen Sie die Klappe, oder drücken Sie .

Zum Durchführen von Videoanrufen siehe Seite 47.

Anruf annehmen

Wenn das Mobiltelefon klingelt und/oder vibriert, öffnen Sie einfach die Klappe oder drücken , um den Anruf anzunehmen.



Zum Beenden eines Gesprächs schließen Sie die Klappe oder drücken .

Rufnummer speichern



Sie können eine Rufnummer im **Telefonbuch** speichern:

- 1 Geben Sie im Standby-Display eine Rufnummer ein.
- 2 Drücken Sie **Speichern**. Wählen Sie ggf. **Neuer Kontakt**.
- 3 Geben Sie einen Namen und weitere Angaben zur Telefonnummer ein. Drücken Sie zum Auswählen eines markierten Eintrags die Auswahl Taste .
- 4 Drücken Sie **Fertig**, um die Nummer zu speichern.

Informationen zum Bearbeiten und Löschen von Telefonbucheinträgen finden Sie auf Seite 87.


Zum Speichern einer E-Mail-Adresse drücken Sie ausgehend vom Standby-Display  >  **Telefonbuch** > **Neuer Eintrag**. Geben Sie den Namen und die E-Mail-Informationen des neuen Kontakts ein.



Eine gespeicherte Rufnummer anrufen

Aufruf:  >  **Telefonbuch**



- 1 Blättern Sie zu dem gewünschten Telefonbucheintrag.

Schnellzugriff: Zur Suche nach einem Telefonbucheintrag geben Sie über die Buchstabetasten die ersten Buchstaben des gesuchten Eintrags ein.



- 2 Drücken Sie , um die Nummer dieses Eintrags anzurufen.

Hinweis: Das Telefonbuch zeigt wahlweise die im Speicher des Mobiltelefons oder die auf der SIM-Karte gespeicherten Einträge an. Zur Auswahl der anzuzeigenden Einträge drücken Sie  >  **Telefonbuch**. Drücken Sie dann **Optionen** > **Anzeige**. Wählen Sie **Telefon & SIM-Karte**, **SIM-Karte** oder **Telefonkontakte** aus.

Eigene Rufnummer

Drücken Sie im Standby-Display die **Löschen-Taste**  und dann , um Ihre Rufnummer anzuzeigen.

Tipp: Zum Anzeigen Ihrer eigenen Rufnummer während eines laufenden Gesprächs drücken Sie **Optionen** > **Meine Rufnummer**.

Sie können den auf der SIM-Karte gespeicherten Namen und die zugehörige Rufnummer bearbeiten. Drücken Sie im Standby-Display  , wählen Sie einen Eintrag aus, drücken Sie **Zeigen**, drücken Sie **Optionen**, und wählen Sie **Bearbeiten** aus. Sollten Sie Ihre eigene Rufnummer nicht kennen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.



Mehr als nur Telefonieren!

Ihr Telefon bietet Ihnen weitaus mehr Möglichkeiten als nur zu telefonieren!

Bluetooth™-Verbindungen

Ihr Mobiltelefon unterstützt Bluetooth. Sie können Ihr Mobiltelefon mit einem Bluetooth-Headset, einem Autoeinbausatz (Freisprechen) oder einem anderen Telefon oder Computer mit Bluetooth-Unterstützung (Austausch von Dateien) verbinden.

Mit einem Bluetooth™-A2DP-Stereokopfhörer können Sie die im Telefon gespeicherten Musikdateien anhören.

Hinweis: Die Verwendung eines Mobiltelefons während des Führens eines Kraftfahrzeugs kann zu Ablenkungen führen.

verwendeten Headset oder anderen Freisprechgerät herzustellen.

Tip: Detaillierte Informationen zu einem Bluetooth-Gerät (z. B. Headset ein Autoeinbausatz) entnehmen Sie bitte der entsprechenden Bedienungsanleitung.

Dateien auf ein anderes Gerät kopieren

Sie können Mediadateien, Telefonbuch- und Terminkalendereinträge sowie Bookmarks vom Mobiltelefon auf einen Computer oder auf ein anderes Gerät kopieren.

Hinweis: Bestimmte mit einem Kopierschutz versehene Objekte können nicht kopiert werden.




- 1 Blättern Sie auf dem Mobiltelefon zu dem Objekt, das Sie auf das andere Gerät kopieren möchten.

Beenden Sie das Gespräch, wenn Sie sich nicht auf das Fahren konzentrieren können. Außerdem kann der Einsatz von Mobiltelefonen und deren Zubehör in manchen Umgebungen (z. B. Tankstelle, Krankenhaus) verboten oder nur eingeschränkt zulässig sein. Die die Nutzung dieser Produkte betreffenden Gesetze und Vorschriften müssen stets eingehalten werden.


Um die Bluetooth-Funktion mit einem Höchstmaß an Sicherheit zu nutzen, sollten die Bluetooth-Geräte immer in einer sicheren, privaten Umgebung gekoppelt werden.

Autoeinbausatz oder Headset verwenden


Bevor Sie das Mobiltelefon mit einem Freisprechgerät koppeln, müssen Sie sicherstellen, dass das Gerät **eingeschaltet** und **betriebsbereit** ist und sich im *Anmeldemodus* bzw. *Koppelungsmodus* befindet (beachten Sie die Bedienungsanleitung zum jeweiligen Gerät).

Aufruf:  >  **Einstellungen** > **Verbindung** 
> **Bluetooth-Verbindung**
> **[Audio-Quelle hinzufügen]**.

Das Mobiltelefon sucht nun nach Bluetooth-Geräten innerhalb seiner Reichweite und zeigt diese in einer Liste an.

- 1 Blättern Sie zu einem Gerät in der Liste, und drücken Sie die Auswahl Taste .
- 2 Drücken Sie **Ja** oder **Ok**, um die Geräte zu koppeln.

- 3 Geben Sie – sofern erforderlich – den Passkey des Geräts (z. B. **0000**) ein, und drücken Sie **Ok**.

Sobald das Telefon gekoppelt ist, wird das Bluetooth-Symbol  im Standby-Display angezeigt. Außerdem blinkt die externe Bluetooth-LED.


Urheberrechtlich geschützte Dateien können ggf. nicht über eine Bluetooth-Verbindung wiedergegeben werden.

Schnellzugriff: Ist die Bluetooth-Funktion aktiviert, kann das Mobiltelefon automatisch eine Verbindung mit dem zuletzt verwendeten Freisprechgerät herstellen. Schalten Sie das Gerät einfach ein, oder bringen Sie es in Reichweite des Mobiltelefons. Während eines Gesprächs und während der Wiedergabe einer Sounddatei können Sie **Optionen** > **Bluetooth verwenden** drücken, um die Verbindung mit einem bereits zuvor



- 2 Drücken Sie **Optionen**, und wählen Sie
 - **Optionen** > **Kopieren** für Mediadateien.
 - **Kontakt senden** für Telefonbucheinträge.
 - **Senden** für Terminkalendereinträge.
- 3 Wählen Sie den Namen eines bekannten Bluetooth-Geräts, oder wählen Sie **[Gerätesuche]**, um nach dem Gerät zu suchen, das als Ziel des Kopiervorgangs vorgesehen ist.

Wenn das Telefon die Dateien nicht zum anderen Gerät kopieren kann, müssen Sie sicherstellen, dass das Gerät **eingeschaltet** und **betriebsbereit** sowie *erkennbar* ist (beachten Sie die Bedienungsanleitung zum jeweiligen Gerät). Stellen Sie außerdem sicher, dass das Gerät keine andere aktive Bluetooth-Verbindung aufweist.

Hinweis: Nachdem Sie das Mobiltelefon mit einem Bluetooth-Gerät gekoppelt haben, kann das Gerät Bluetooth-Verbindungen mit dem


Mobiltelefon herstellen. Das Bluetooth-Symbol  am oberen Rand des Displays meldet, dass eine Bluetooth-Verbindung besteht. Informationen zum Ändern der Zugriffseinstellungen eines Geräts finden Sie auf Seite 38.

Dateien von anderen Geräten empfangen

Wenn die Bluetooth-Anzeige  nicht oben im Display angezeigt wird, aktivieren Sie Bluetooth, indem Sie  drücken, >  **Einstellungen** > **Verbindung** > **Bluetooth-Verbindung** > **Setup** > **Ein-/Ausschalten** > **Ein**.

- 1 Bringen Sie das Mobiltelefon in die Nähe des Geräts, und senden Sie die Datei vom Gerät aus.


Sollten das Mobiltelefon und das sendende Gerät einander nicht erkennen,

versetzen Sie das Mobiltelefon in den Erkennungsmodus, damit das sendende Gerät das Mobiltelefon erkennen kann. Drücken Sie dazu  >  **Einstellungen** > **Verbindung** > **Bluetooth-Verbindung** > **[Sichtbar]**.

- 2 Drücken Sie am Mobiltelefon **Akzept**, um die Datei von dem andern Gerät zu akzeptieren.




Das Mobiltelefon informiert Sie, sobald die Dateiübertragung abgeschlossen ist. Drücken Sie ggf. **Speichern**, um die Datei zu speichern.






Dateien an einen Drucker senden

Über eine Bluetooth-Verbindung können Sie Bilder, Nachrichten, Telefonbuch- und Terminkalenderübersichten vom Mobiltelefon an einen Drucker senden. 

Weitere Bluetooth-Funktionen

Ein Gerät wird *erkannt*, nachdem es mit dem Mobiltelefon gekoppelt wurde (siehe Seite 32).

Funktionen	
Mobiltelefon für andere Geräte sichtbar machen	Anderen Bluetooth-Geräten ermöglichen, das Mobiltelefon zu erkennen:   >  Einstellungen > Verbindung > Bluetooth-Verbindung > [Sichtbar]

Funktionen	
Verbinden mit einem erkannten Gerät	Mobiltelefon mit einem erkannten Freisprechgerät verbinden:   >  Einstellungen > Verbindung > Bluetooth-Verbindung > Audio-Geräte > Gerätename
Trennen der Verbindung mit einem Headset oder Freisprechgerät	 >  Einstellungen > Verbindung > Bluetooth-Verbindung > Audio-Geräte Blättern Sie zum gewünschten Gerätenamen, und drücken Sie die Taste Entfernen . 



Hinweis: Das Drucken von Nachrichten-**Vorlagen** oder einem Telefonbuch-**Verteiler** ist nicht möglich.



- 1 Blättern Sie auf dem Mobiltelefon zu dem zu druckenden Objekt, und drücken Sie **Optionen** > **Drucken** > **Bluetooth**. Der Terminkalender bietet die Möglichkeit, Monate, Wochen oder Tage zu drucken.

Tipp: Was Sie sehen können, können Sie auch drucken. Nach der Aufnahme eines Fotos mit der Kamera können Sie **Optionen** drücken und **Drucken** wählen.

- 2 Zusätzlich können Sie – soweit vorhanden – weitere Objekte und Druckoptionen auswählen.
- 3 Wählen Sie im Menü **Drucker** den Namen eines erkannten Druckers aus, oder wählen Sie die Option **[Gerätesuche]**, um nach dem gewünschten Drucker zu suchen.

Hinweis: Wird beim Versuch zu drucken die Meldung **Dienst nicht unterstützt** angezeigt, so wählen Sie statt dessen **Optionen** > **Optionen** > **Kopieren** > **Bluetooth**. Zum Drucken von Fotos im Format 4x6 muss grundsätzlich diese Option verwendet werden.

Funktionen	
Umschalten während eines Gesprächs auf ein Headset oder Freisprechgerät	Drücken Sie während eines Anrufs Optionen  > Bluetooth verwenden , um zu einem erkannten Headset oder Autoeinbausatz umzuschalten. Das Mobiltelefon stellt entweder automatisch die Verbindung her oder zeigt eine Auswahlliste der verfügbaren Geräte an. 

Funktionen	
Sounddateien über ein erkanntes Headset wiedergeben	Drücken Sie während der Wiedergabe einer Sounddatei Optionen  > Bluetooth verwenden , um zu einem erkannten Headset umzuschalten. Das Mobiltelefon stellt entweder automatisch die Verbindung her oder zeigt eine Auswahlliste der verfügbaren Geräte an. Bestimmte mit einem Kopierschutz versehene Dateien können über eine Bluetooth-Verbindung nicht wiedergegeben werden. 

Funktionen	
Media-elemente auf ein anderes Gerät verschieben	Vorsicht: Verschieben eines Objekts löscht das ursprüngliche Objekt vom Telefon. Blättern Sie zu dem Objekt, drücken Sie Optionen > Optionen > Verschieben , und wählen Sie den Namen des Zielgeräts aus.
Kopieren von Media-elementen auf ein anderes Gerät	Blättern Sie zu dem Objekt, drücken Sie Optionen > Optionen > Kopieren , und wählen Sie den Namen des Zielgeräts aus.

Funktionen	
Geräteeigenschaften bearbeiten	<ul style="list-style-type: none"> • > Einstellungen > Verbindung > Bluetooth-Verbindung > Geräteliste <p>Blättern Sie zu dem Namen des Geräts, und drücken Sie die Auswahl Taste •.</p> <p>Hinweis: Mit der Einstellung Zugriff können Sie die Verbindungsaufnahme dieses Geräts mit dem Mobiltelefon einschränken. Mögliche Einstellungen: Automatisch (immer verbinden), Immer abfragen (vor dem Verbinden fragen), Nur einmal, Nie und Benutzerdefiniert.</p>

Funktionen	
Bluetooth-Optionen einstellen	<ul style="list-style-type: none"> • > Einstellungen > Verbindung > Bluetooth-Verbindung > Setup <p>Hinweis: Die Bluetooth-Verbindungsanzeige (siehe Seite 2) leuchtet, wenn das Telefon eine Bluetooth-Verbindung verwendet. Sie können diese Anzeige durch Auswahl von Bluetooth Beleuchtung > Aus unter Setup deaktivieren.</p>

MP3-Player

Das Telefon kann AU-, WMA- und MP3-Musikdateien wiedergeben und speichern. Sie können im Telefon eine austauschbare Speicherkarte verwenden, um

die Speicherkapazität für Musikdateien zu erhöhen (siehe Seite 51).

Aufruf: • > **Multimedia** > **Media Finder** > **Musik**.

Drücken Sie • oben oder unten, um zu einer Option zu blättern, und drücken Sie die Auswahl Taste •, um diese Option auszuwählen:

Optionen	
Alle Songs	Songs anzeigen und wiedergeben. Hinweis: Alle Songs im Telefon werden in einer Liste angezeigt. Wenn zu einem Song keine Informationen wie Künstler , Album oder Genre verfügbar sind, wird der Song in der jeweiligen Liste nicht angezeigt.

Optionen	
Kürzlich gespielt	Kürzlich abgespielte Songs anzeigen.
Playlists	Playlist erstellen oder wiedergeben (siehe Seite 41).
Künstler	Interpret wählen, dessen Songs angezeigt oder wiedergegeben werden sollen.
Alben	Album wählen, dessen Songs angezeigt oder wiedergegeben werden sollen.
Genres	Genre wählen, dessen Songs angezeigt oder wiedergegeben werden sollen.
Komponisten	Komponist wählen, dessen Songs angezeigt oder wiedergegeben werden sollen.

Nach Auswahl eines Songs:

- **Wiedergabe/Pause:** Auswahl Taste • drücken.
- **Zurück/Vor:** • links oder rechts.
- **Lautstärke ändern:** Lautstärketasten drücken.
- **Player ausblenden:** **Optionen** > **Ausblenden** drücken. Das ermöglicht den Zugriff auf die anderen Telefonfunktionen, während Songs wiedergegeben werden. Um den ausgeblendeten MP3-Player auszuschalten, drücken Sie im Standby-Display **☐**.

Tipp: Sie können unterwegs Musik hören. Sie können einen Bluetooth™-A2DP-Stereokopfhörer anschließen (Seite 31). Sie können auch in einem Flugzeug ohne Sicherheitsbedenken Musik hören, wenn Sie vorher den

Flugzeugmodus im Telefon aktiviert haben (Seite 111).

Das Telefon ist außerdem mit einem integrierten Audio-Player ausgestattet, den Sie nutzen können, indem Sie • > **Multimedia** > **Media Finder** > **Klingeltöne** > **Sounds** wählen.

Musikdateien laden

Informationen zum Herunterladen von Songs aus dem Internet finden Sie auf Seite 109. Informationen zum Kopieren von Dateien zwischen dem Mobiltelefon und einem Computer finden Sie auf Seite 54.

Hinweis: Das Mobiltelefon kann bestimmte MP3-Dateien, deren Bitrate über 128 kb/s liegt, nicht wiedergeben. Wenn Sie versuchen, eine derartige Datei herunterzuladen oder abzuspielen, zeigt das Mobiltelefon möglicherweise eine Fehlermeldung an oder fordert Sie auf, die Datei zu löschen.

Playlists erstellen

Aufruf: • > **Multimedia** > **Media Finder** > **Musik** > **Playlists** > **[Neue Playlist]**.

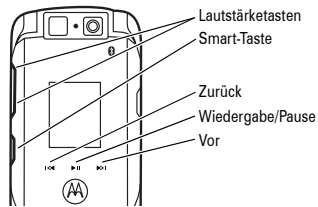
Öffnen Sie eine neue Playlist und wählen Sie mit der Auswahl Taste • die gewünschten Songs aus. Geben Sie nach dem Drücken von **Fertig** einen Namen für die Liste ein.

Um die Playlist wiederzugeben, wählen Sie sie unter **Playlists** aus, und drücken Sie **Optionen** > **Abspielen**.

Musik bei geschlossenem Mobiltelefon abspielen

Sie können Musik auch bei geschlossenem Mobiltelefon hören. Wenn das Telefon geschlossen ist, leuchten die Bedienelemente auf der Außenseite, und auf dem externen

Display werden Interpret, Titel und Spielzeit des Songs angezeigt.



- **Mit den Lautstärketasten** stellen Sie die Wiedergabelautstärke ein.
- **Drücken Sie die Smart-Taste lang**, um die seitlichen Tasten zu sperren bzw. entsperren.
- **Drücken Sie die Smart-Taste**, um das Menü des MP3-Players zu öffnen. Drücken Sie die Lautstärketasten, um im Menü zu blättern. Drücken Sie die Smart-Taste, um eine Menüoption auszuwählen oder die Wiedergabe eines Songs anzuhalten.

42 Mehr als nur Telefonieren!

Bevor Sie das Foto aufnehmen, können Sie mit **Optionen** das Kameramenü mit den in der folgenden Tabelle aufgeführten Optionen öffnen.

Optionen	
Gehe zu Bildern	Gespeicherte Bilder anzeigen
Video Modus	Umschalten zur Videokamera
Internansicht/ Externansicht	Zwischen der internen (zeigt auf Sie) und der externen Kamera (zeigt Umgebung) umschalten.

44 Mehr als nur Telefonieren!

Fotos

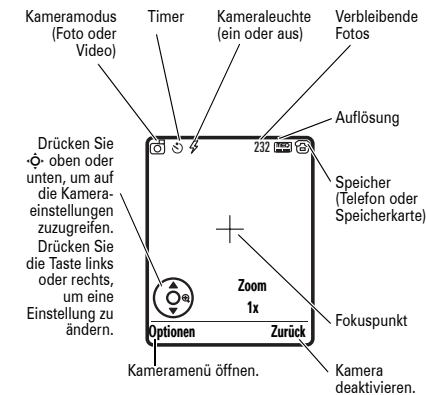
Weitere Hinweise zum Anzeigen, Bearbeiten oder Löschen aufgenommener Fotos finden Sie auf Seite 108.

Bei geöffnetem Telefon befindet sich das Kameraobjektiv auf der Rückseite des Telefons.

Hinweis: Neben dem externen Objektiv des Telefons befindet sich die **Kamera-Betriebsanzeige**. Diese kann bei aktivierter Kamera blinken, damit die Personen in Ihrer Umgebung wissen, dass sie möglicherweise auf Foto oder Video aufgenommen werden.

Optionen	
Kameralicht ein/ Kameralicht aus	Kameraluchte für die externe Ansicht ausschalten. Hinweis: Die Beleuchtung bleibt eingeschaltet, bis Sie ein Bild aufnehmen, einen Anruf erhalten oder Kameralicht aus wählen.
Selbstausröser	Einstellen des Selbstausröser
Kameraeinstellung	Öffnen des Setup-Menü zum Anpassen von Fotoeinstellungen
Speicher wechseln	Zwischen Telefonspeicher und Speicherkarte als Speicherort für Bilder umschalten

1 Drücken Sie **Kamera**, um das Kamerasucherbild anzuzeigen.



Drücken Sie **Optionen** oben oder unten, um auf die Kameraeinstellungen zuzugreifen. Drücken Sie die Taste links oder rechts, um eine Einstellung zu ändern.

2 Drücken Sie die Auswahlstaste, um das Motiv im Sucher aufzunehmen. Sie haben folgende Möglichkeiten:

- Drücken Sie **Optionen**, um das Foto zu speichern oder zu löschen.
Durch Drücken von **Optionen > Drucken**, können Sie das Bild über eine Bluetooth-Verbindung (siehe Seite 34) ausdrucken.
- Drücken Sie **Senden**, um das Foto in einer Nachricht zu versenden.
Das Telefon weist ggf. darauf hin, dass es sich um eine **MMS-Nachricht** handelt. Nicht alle Telefone und Netze unterstützen MMS- oder Bildnachrichten. Drücken Sie **Ja**, um die Nachricht zu senden.
- Drücken Sie **Speichern**, um das Foto zu löschen und zum Suchermodus zurückzukehren.

Mehr als nur Telefonieren! 43

Optionen	
Freier Speicher	Überprüfen, wie viel Speicherplatz für das Speichern von Bildern übrig ist Hinweis: Möglicherweise hat auch der Diensteanbieter bereits vor der Auslieferung des Mobiltelefons Inhalte im Anwenderspeicher abgelegt.

Selbstporträt

Wenn Sie das Telefon bei aktivem Sucher schließen, dient das externe Display als Sucher. Drücken Sie die Lautstärketasten zum Zoomen oder die Smart-Taste zum Aufnehmen und Speichern eines Fotos.

Videos

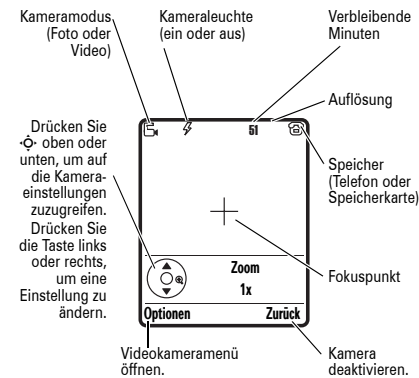
Informationen zum Anzeigen, Bearbeiten oder Löschen aufgenommener Videos finden Sie auf Seite 109.

Bei geöffnetem Telefon befindet sich das Kameraobjektiv auf der Rückseite des Telefons.

Hinweis: Neben dem externen Objektiv des Telefons befindet sich die **Kamera-Betriebsanzeige**. Diese kann bei aktivierter Kamera blinken, damit die Personen in Ihrer Umgebung wissen, dass sie möglicherweise auf Foto oder Video aufgenommen werden.

Mehr als nur Telefonieren! 45

Drücken Sie **☰** > **📷 Videokamera**, um das Video-Sucherbild anzuzeigen.



Hinweis: Die Anzahl der verbleibenden Minuten ist lediglich ein Schätzwert.

Tipp: Wenn Sie das Video in einer Nachricht versenden möchten, muss **MMS** als

Videolänge eingestellt werden. Zum Einstellen der Länge drücken Sie **Optionen** > **Setup Videokamera** > **Videolänge**.

1 Drücken Sie die Auswahlstaste **☰**, um die Videoaufzeichnung zu starten.

2 Drücken Sie **Stopp**, um die Videoaufzeichnung zu beenden. Sie haben nun folgende Möglichkeiten:

- Drücken Sie **Optionen**, um eine Vorschau des Videos anzuzeigen, das Video zu speichern oder zu löschen.

Zur Wiedergabe eines gespeicherten Videos drücken Sie im Standby-Display

☰ > **📷 Multimedia** > **Media Finder** > **Videos** > **Alle Videos** > **Videoname**.

- Drücken Sie **Senden**, um das Video in einer Nachricht zu versenden.

Geben Sie Text ein, und drücken Sie **Senden an**. Blättern Sie dann zu einem Empfänger, und drücken Sie die

Auswahlstaste **☰**, um dessen Adresse auszuwählen. Zur Eingabe einer neuen Nummer drücken Sie **Optionen**. Zum Versenden der Nachricht drücken Sie **Senden**.

Hinweis: Nicht alle Telefone und Netze unterstützen Nachrichten, die Videos enthalten.

- Drücken Sie **☒**, um das Video zu löschen und zum Suchermodus zurückzukehren.

(beachten Sie die Informationen zum Roaming-Symbol auf Seite 59).

Hinweis: Neben dem externen Objektiv des Telefons befindet sich die **Kamera-Betriebsanzeige**. Diese kann bei aktivierter Kamera blinken, damit die Personen in Ihrer Umgebung wissen, dass sie möglicherweise auf Foto oder Video aufgenommen werden.

Videoanruf tätigen

1 Geben Sie die Rufnummer ein, und drücken Sie **☒**, um die Videoanruf-Vorschau anzuzeigen.

2 Drücken Sie **☒**, um den Anruf zu tätigen.

Während des Gesprächs:

- Drücken Sie **Video stop**, um das Gespräch als reines Audiogespräch mit aktiviertem Lautsprecher fortzusetzen.

46 Mehr als nur Telefonieren!

Mehr als nur Telefonieren! 47

- Wenn Sie während des Gesprächs ein weiteres **eingehendes Videogespräch** annehmen, schaltet das Mobiltelefon dieses Videogespräch auf ein reines Audiogespräch um.
- Wenn Sie ein weiteres **eingehendes Videogespräch** annehmen, beendet das Mobiltelefon dieses Videogespräch.

3 Zum Beenden des Gesprächs drücken Sie **☒**.

Nachrichten

Informationen zum Erstellen einer Mailing-Liste (auch Verteiler genannt) finden Sie auf Seite 90. Weitere Nachrichtenfunktionen werden auf Seite 92 beschrieben.

Nachrichten senden

Eine Nachricht kann Text sowie Bilder, Sounds und andere Mediadateien enthalten. Sie können mehrere Seiten in eine Nachricht einfügen und Text oder Mediadateien auf jeder Seite platzieren. Die fertige Nachricht kann an kompatible Telefone oder E-Mail-Adressen gesendet werden.

Aufruf: **☰** > **📧 Nachrichten** > **Neue Nachricht**

1 Geben Sie den gewünschten Text ein (weitere Informationen zur Texteingabe finden Sie auf Seite 60).

Um ein Objekt – **Bild, Sound oder anderes Objekt** – auf der Seite zu platzieren, drücken Sie **Optionen** > **Einfügen**. Wählen Sie den Dateityp und die Datei.

Um **eine weitere Seite** in die Nachricht einzufügen, fügen Sie Text oder Objekte auf der aktuellen Seite hinzu und drücken **Optionen** > **Einfügen** > **Neue Seite**.

2 Drücken Sie **Senden an**, wenn die Nachricht fertig ist.

3 Geben Sie die Empfänger **ein** und drücken Sie dann die Taste **Senden**.

Nachricht empfangen

Wenn Sie eine Nachricht empfangen, gibt das Telefon ein Signal aus und zeigt auf dem Display **Neue Nachricht** mit dem Nachrichtensymbol an (z. B. **☒**).

Drücken Sie die Taste **Lesen**, um die Nachricht zu öffnen.

Eine MMS-Nachricht enthält Mediadateien:

- Fotos, Bilder und Animationen werden beim Lesen der Nachricht angezeigt.
- Eine Sounddatei wird abgespielt, wenn die entsprechende Seite angezeigt wird. Mit den Lautstärketasten können Sie die Soundlautstärke einstellen.

48 Mehr als nur Telefonieren!

Mehr als nur Telefonieren! 49

Blättern Sie zu einer Nachricht, und drücken Sie **Optionen**. Folgende Optionen sind verfügbar:

Optionen	
Sortieren nach	Nachrichten nach Zeit , Sender , Priorität sortieren. Hinweis: Sie können auch die Nachrichten in den Ordnern Email und Ausgang sortieren.

Optionen	
Markieren/SPAM-Markierung löschen	Markieren Sie die ausgewählte Nachricht mit einem SPAM-Symbol. Hinweis: Um einen SPAM-Filter einzuschalten, drücken Sie ☛ > Nachrichten , drücken Sie dann > Optionen > Setup > Setup Nachrichten > SPAM-Filter > Ein . Anschließend werden Nachrichten von nicht in Ihrem Telefonbuch befindlichen Absendern automatisch mit einem SPAM-Symbol versehen, und Sie werden nicht automatisch benachrichtigt.

50 Mehr als nur Telefonieren!

Datei im Speicher des Mobiltelefons (☑) oder auf der Speicherkarte (☑) gespeichert ist. Zum Kopieren oder Verschieben einer Datei aus dem Speicher des Mobiltelefons auf die Speicherkarte markieren Sie die gewünschte Datei in der Liste und drücken **Optionen > Optionen > Kopieren** oder **Verschieben > Speicherkarte**. Bestimmte mit einem Kopierschutz versehene Dateien können weder kopiert noch verschoben werden.

Um Dateien zwischen Speicherkarte und Computer zu **kopieren**, können Sie eine Kabelverbindung (siehe Seite 54) oder eine Bluetooth-Verbindung (siehe Seite 33) verwenden.

So zeigen Sie den **Speicherkartennamen**, den **verfügbaren Speicher** und weitere Informationen zur Speicherkarte an:

Aufruf: ☛ > ⚙ **Einstellungen > Telefonstatus > Speichereinheit**

- 1 Blättern Sie mittels ☛ zu der Speicherkarte.
- 2 Drücken Sie die Auswahl Taste ☛, um die Informationen zur Speicherkarte anzuzeigen. Das Mobiltelefon speichert alle von Ihnen hinzugefügten Inhalte (Klingeltöne, Spiele usw.) im *Anwenderspeicher*. Möglicherweise hat der Diensteanbieter bereits vor der Auslieferung des Mobiltelefons Inhalte im Anwenderspeicher abgelegt.

oder

Drücken Sie **Optionen**, um das **Menü Speichereinheit** zu öffnen, in dem Sie die Speicherkarte **Format** oder **Umbenennen** können.

52 Mehr als nur Telefonieren!

Speicherkarte

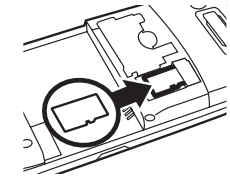
Für das Speichern und Abrufen von Mediadateien wie Fotos und Sounds können Sie eine auswechselbare Speicherkarte einsetzen.



Hinweis: Wenn Sie eine mit Kopierschutz versehene Datei herunterladen und diese auf der Speicherkarte ablegen, können Sie die Datei nur dann verwenden, wenn diese Speicherkarten in das Mobiltelefon eingesetzt ist. Sie können mit einem Kopierschutz versehene Dateien weder versenden noch kopieren noch ändern.

Speicherkarte einsetzen

- 1 Öffnen Sie das Akkufach (siehe Seite 27).
- 2 Die Metallkontakte der Speicherkarte müssen nach unten zeigen. Schieben Sie die Speicherkarte dann unter die Metallführung.
- 3 Setzen Sie die Batteriefachabdeckung wieder auf.



Speicherkarteninformationen anzeigen und ändern

Zum **Anzeigen der Dateien** auf der Speicherkarte und im Mobiltelefon öffnen Sie eine Dateiliste wie **Bilder** (siehe Seite 108). Durch Symbole wird ggf. angezeigt, ob eine

Mehr als nur Telefonieren! 51

Geschützte Inhalte speichern und verwenden

Wenn Sie versuchen, eine mit Kopierschutz versehene Datei wiederzugeben, werden Sie evtl. zum Herunterladen einer Lizenz aufgefordert. Bei einigen Lizenzen ist die Wiedergabe der Datei auf eine bestimmte Anzahl von Malen oder Tagen beschränkt.

Beispielsweise kann Sie eine Lizenz dazu berechtigen, den Inhalt der heruntergeladenen Datei fünfmal wiederzugeben oder drei Tage zu nutzen.

Sie können urheberrechtlich geschützte Dateien weder versenden, kopieren noch ändern.

Hinweise zum Herunterladen einer Datei finden Sie auf Seite 109. Aktivieren heruntergeladener Dateien, die mit Kopierschutz versehen sind:

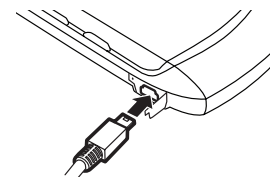
Aufruf: ☛ > ⚙ **Tools > Aktivierungsliste > Dateityp > Datei**

Sie können **Status**, **Typ**, **Aktivierung** und **999 Verbleiben** der Datei einsehen.

Kabelverbindungen

Das Mobiltelefon ist mit einem Mini-USB-Port ausgestattet und kann daher zum Übertragen von Daten an einen Computer angeschlossen werden.

Hinweis: Motorola Original USB-Datenkabel und die zugehörige Software sind u. U. separat erhältlich. Überprüfen Sie den Computer oder sonstige Geräte auf den



Mehr als nur Telefonieren! 53



erforderlichen Kabeltyp. Informationen zum Durchführen von **Datenanrufen** mittels eines angeschlossenen Computers finden Sie auf Seite 101.

Speicherkarte mit einem Computer verbinden

Sie können eine Kabelverbindung nutzen, um mit einem Computer auf die Speicherkarte im Telefon zuzugreifen.

Hinweis: Wenn das Telefon mit einem Computer verbunden ist, ist der Zugriff auf die Speicherkarte nur vom Computer aus möglich.

Auf dem Mobiltelefon:

Ziehen Sie das Kabel ggf. vom Telefon ab, und drücken Sie  >  **Einstellungen** > **Verbindung** > **USB Einstellungen** > **Standard Verbindung** > **Speicherkarte**.

Auf diese Weise wird die Speicherkarte als Ziel der USB-Verbindung verwendet.

Verbinden Sie das Kabel mit dem Telefon und mit einem verfügbaren USB-Anschluss am Computer. Gehen Sie dann folgendermaßen vor:

Auf dem Computer:

- 1 Doppelklicken Sie auf „Arbeitsplatz“. Die Speicherkarte des Mobiltelefons wird als „Wechseldatenträger“ angezeigt.
- 2 Doppelklicken Sie auf das Wechseldatenträger-Symbol, um auf die auf der Speicherkarte des Mobiltelefons gespeicherten Dateien zuzugreifen.

- 3 Nutzen Sie die Drag&Drop-Funktion, um die gewünschten Dateien auf der Speicherkarte zu speichern:

Audiodateien: > mobile > audio

Screensaver: > mobile > picture

Wallpaper: > mobile > picture

Videoclips: > mobile > video

- 4 Trennen Sie anschließend die Verbindung zwischen PC und Mobiltelefon, indem Sie in der Taskleiste unten am Bildschirm des Computers auf das Symbol „Hardware sicher entfernen“ klicken. Wählen Sie dann „USB-Massenspeichergerät“.
- 5 Ziehen Sie das Kabel vom Mobiltelefon und vom Computer ab.

Auf dem Mobiltelefon:

Um wieder **Daten** als USB-Standardverbindung einzustellen, drücken Sie  >  **Einstellungen** > **Verbindung** > **USB Einstellungen** > **Standard Verbindung** > **Datenverbindung**.

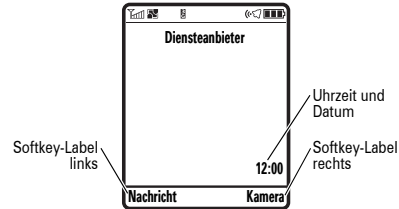
Grundlagen

Eine Abbildung des Telefons finden Sie auf Seite 1.

Tipp: Benötigen Sie Hilfe? Drücken Sie **•• > Games & More > Hilfe**. Nutzen Sie die Symbole unter **Hilfe**, um sich über die Telefonfunktionen zu informieren.

Display

Nach dem Einschalten des Mobiltelefons wird das *Standby-Display* angezeigt.



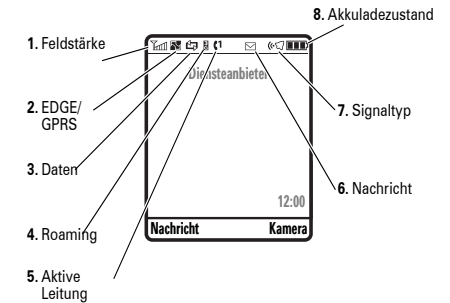
Hinweis: Das Standby-Display kann in Abhängigkeit vom Diensteanbieter von dem unten abgebildeten abweichen.

In diesem Modus müssen Sie zum Wählen einer Rufnummer nur die Ziffern eingeben und **☎** drücken.

Drücken Sie im Standby-Display **☰** oben, unten, links oder rechts, um auf dort voreingestellte Funktionen zuzugreifen.

Drücken Sie zum Öffnen des Hauptmenüs die Auswahlstaste **••**. Die *Softkey-Label* geben die aktuelle Belegung der Softkeys an. (Auf Seite 1 ist die Position der Softkeys beschrieben.)

Am oberen Rand des Standby-Displays können die folgenden Statussymbole angezeigt werden:



1 Signalstärke – Vertikale Balken zeigen die Stärke des Netzsignals an. Wird eines der Symbole **▮** oder **▮** angezeigt, können Sie weder Anrufe tätigen noch Anrufe empfangen.

2 EDGE/GPRS-Anzeige – Wird angezeigt, wenn das Mobiltelefon eine *EDGE*-Hochgeschwindigkeitsverbindung (Enhanced Data for GSM Evolution) oder eine *GPRS*-Verbindung (General Packet Radio Service) nutzt. Es gibt folgende Anzeigen:

- GPRS-Datenübertragung aktiv
- EDGE
- GPRS-Paketdaten verfügbar

3 Datenanzeige – Zeigt den Verbindungsstatus.

- | | |
|------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Geschützte GPRS-Datenübertragung | Ungeschützte GPRS-Datenübertragung |
| Geschützte Applikationsverbindung | Ungeschützte Applikationsverbindung |
| Geschützte CSD-Verbindung (Circuit Switch Data) | Ungeschützte CSD-Verbindung |
| HSDPA-Datenübertragung (High-Speed Downlink Packet Access) | |
| Bluetooth™-Verbindung ist aktiv | |

4 Roaming – Dieses Symbol gibt an, ob das Mobiltelefon ein fremdes Netz (also nicht das Netz Ihres Netzbetreibers) sucht oder nutzt. Hier können die folgenden Symbole angezeigt werden:

- | | |
|------------------|-------------------|
| 2G-Heimatnetz | 2G-Roamingnetz |
| 2.5G-Heimatnetz | 2.5G-Roamingnetz |
| 3G-Heimatnetz | 3G-Roamingnetz |
| HSDPA Heimatnetz | HSDPA-Roamingnetz |

HSDPA ist die Abkürzung für *High-Speed Downlink Packet Access*. Diese Technologie ist in einigen Netzen verfügbar.

5 Gespräch/Rufumleitung/Aktive Rufnummer – Das Symbol weist auf ein aktives Gespräch, das Symbol auf die aktivierte Rufumleitung hin. Bei SIM-Karten mit zwei Rufnummern sind folgende Symbole möglich:

- | | |
|-----------------|---------------------------------------------|
| Leitung 1 aktiv | Leitung 1 aktiv, Rufumleitung eingeschaltet |
| Leitung 2 aktiv | Leitung 2 aktiv, Rufumleitung eingeschaltet |

Wird ein Erinnerungsalarm ausgelöst, kann an dieser Stelle auch das Symbol angezeigt werden.

6 Nachricht – Wird angezeigt, wenn Sie eine neue Nachricht erhalten haben. Mögliche Symbole:

- Textnachricht
- Sprachnachricht

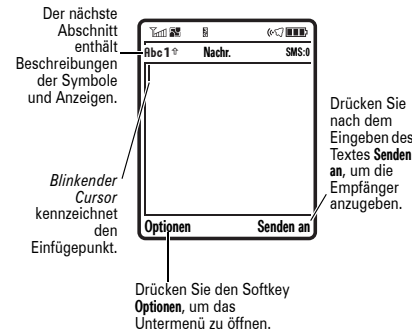
7 **Signaltyp** – Zeigt den eingestellten Signaltyp an.

- | | |
|---------------------|------------------------------|
| 🔊 Lauter Klingelton | 🔊 Vibrieren und Klingelton |
| 🔇 Leiser Klingelton | 🔊 Vibrieren, dann Klingelton |
| 🔊 Vibrieren | 🔇 Kein Signal |

8 **Akkuladestatus** – Vertikale Balken zeigen den Akkuladestatus an. Wird die Meldung **Akku fast leer** angezeigt, muss das Mobiltelefon aufgeladen werden.

Texteingabe

Bei der Nutzung bestimmter Funktionen ist eine Texteingabe erforderlich.



60 Grundlagen

- Drücken Sie **↔**, um den blinkenden Cursor an die gewünschte Stelle zum Eingeben oder Bearbeiten des Textes zu verschieben.
- Drücken Sie **☒**, um das Zeichen links vom Cursor zu löschen. Halten Sie **☒** gedrückt, um das Wort zu löschen.
- Zum Abbrechen der Nachricht drücken Sie **☒**.

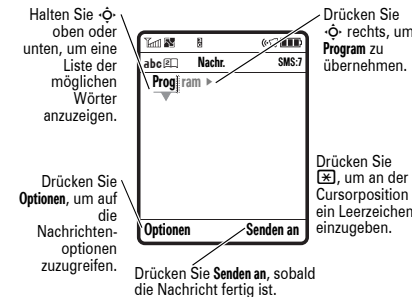
iTAP™ -Modus

Bei der Texteingabe können Sie durch Drücken von **#** in den iTAP-Modus wechseln. Wird keines der Symbole **abc1** oder **abc2** angezeigt, so drücken Sie **Optionen > Texteingabeoptionen**, und legen Sie den iTAP-Modus als primären oder sekundären Texteingabemodus fest.

iTAP ermöglicht die vereinfachte Eingabe von Wörtern mit nur einem Tastendruck pro

Buchstabe. iTAP wertet jeden Tastendruck aus und schlägt mögliche Wörter für die bisher gedrückte Tastenkombination vor.

Wenn Sie beispielsweise die Tastenfolge **7 7 6 4** eingeben, zeigt das Display Folgendes an:



Wenn Sie ein anderes Wort im Sinn haben (wie z. B. **Prognose**), tippen Sie die restlichen Buchstaben über die Tastatur ein.

62 Grundlagen

Durch Drücken von **#** können Sie bei der Texteingabe den Eingabemodus wechseln:

Eingabemodi	
1	Primär Als Texteingabemodus kann iTAP™ 1 oder Tippen 1 ausgewählt werden.
2	Sekundär Als Texteingabemodus kann iTAP™ (2) oder Tippen (2) aktiviert werden, bzw. Kein/e , wenn Sie keinen sekundären Texteingabemodus wünschen.
123	Numerisch – In diesem Modus ist nur die Eingabe von Ziffern möglich.
@%	Symbol – In diesem Modus ist nur die Eingabe von Symbolen möglich.

Zum Einstellen des primären und des sekundären Texteingabemodus drücken Sie

Tipp: Machen Sie sich keine Sorgen, wenn Sie nicht mehr wissen, wie iTAP funktioniert. Während der Texteingabe können Sie mit **Optionen > Texteingabeoptionen > Texteingabe-Hilfe** eine Erklärung abrufen.

Einfacher und erweiterter Tippen-Modus

Bei der Texteingabe können Sie durch Drücken von **#** in den Tippen-Modus wechseln. Wird keines der Symbole **abc1** oder **abc2** angezeigt, so drücken Sie **Optionen > Texteingabeoptionen**, und legen Sie den Tippen-Modus als primären oder sekundären Texteingabemodus fest.

Die Texteingabe im **Tippen-Modus** erfolgt durch ggf. wiederholtes Drücken einer Taste, um durch die der Taste entsprechenden Buchstaben, Ziffer und Symbole zu blättern. Diese Vorgehensweise muss für jedes einzugebende Zeichen wiederholt werden. Im

während einer Texteingabe **Optionen > Texteingabeoptionen**. Wählen Sie dann **Primärer Eingabemodus** oder **Sekundärer Eingabemod.**

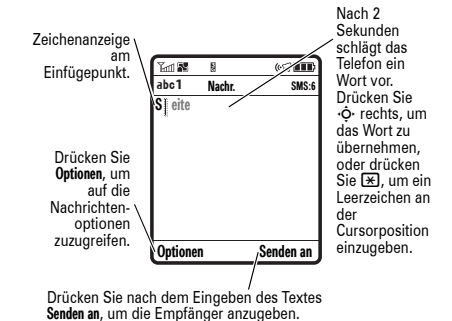
Tipps für die Modi iTAP™ und Tippen

- Bei der Texteingabe können Sie durch Drücken von **☒** zwischen den Modi „Großbuchstaben“ (**ABC**), „Wortanfang groß“ (**Abc**) und „Kleinbuchstaben“ (**abc**) wechseln.
- Zum schnellen Eingeben von Zahlen halten Sie eine Zifferntaste gedrückt, um vorübergehend in den numerischen Modus zu wechseln. Geben Sie dann die gewünschten Ziffern ein. Durch Eingeben eines Leerzeichens wechseln Sie wieder in den iTAP- bzw. Tippen-Modus.
- Für die Eingabe von Satzzeichen oder anderen Zeichen drücken Sie **☒**.

Grundlagen 61

Modus **Tap Erweitert** werden beim Blättern durch wiederholtes Drücken einer Taste zusätzliche Zeichen und Symbole angeboten.

Wenn Sie beispielsweise die Taste **7** ein Mal drücken, zeigt das Display Folgendes an:



Jeder Satz beginnt mit einem Großbuchstaben. Drücken Sie bei Bedarf **↔** nach unten, um den Buchstaben in

Grundlagen 63

Kleinschreibung zu ändern, bevor der Cursor zur nächsten Position wechselt.

Numerischer Modus

Wenn Sie bei der Texteingabe in den numerischen Modus wechseln möchten, drücken Sie wiederholt [#], bis das Symbol **123** angezeigt wird. Geben Sie dann die gewünschten Ziffern ein.

Schnellzugriff: Sie können eine Zifferntaste drücken und halten, um im Modus iTAP™ oder Tippen kurzzeitig zur Zahleneingabe umzuschalten. Geben Sie dann die gewünschten Ziffern ein. Durch Eingeben eines Leerzeichens wechseln Sie wieder in den iTAP-Modus.

Symbol-Modus

Drücken Sie bei der Texteingabe [#], bis eine Liste mit Symbolen angezeigt wird. Blättern

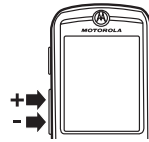
Sie zu dem gewünschten Symbol, und drücken Sie dann die Auswahlstaste ●.

Lautstärke

Mithilfe der Lautstärketasten können Sie:

- Den Klingelton stumm schalten
- Während eines Gesprächs die Hörmuschel-Lautstärke ändern
- Im Standby-Display die Klingeltonlautstärke ändern

Tipp: Stille ist oft Gold wert. Deshalb können Sie für den Rufton jederzeit **Vibrieren** oder **Kein Signal** einstellen, indem Sie im Standby-Display die untere Lautstärketaste lang drücken. Alternativ können Sie im



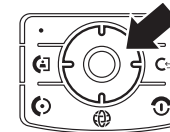
Standby-Display auch [#] lang drücken, um **Kein Signal** ein- oder auszuschalten.

Das Ändern der Ruftonlautstärke bei geschlossenem Telefon wird auf Seite 66 beschrieben.

Navigationstaste

Durch Drücken der Navigationstaste ● oben, unten, links oder rechts können Sie zu Objekten auf dem Display navigieren.

Drücken Sie nach dem Navigieren zum gewünschten Objekt die Auswahlstaste ●, um es auszuwählen.



Smart-Taste

Die Smart-Taste ist eine weitere Möglichkeit zum Durchführen bestimmter Aktionen. Beispielsweise können Sie einen markierten Menüeintrag mit der Smart-Taste auswählen (anstatt die Auswahlstaste ● zu drücken). Die Smart-Taste hat normalerweise dieselbe Funktion wie die Auswahlstaste ●. Informationen zur Position der Smart-Taste finden Sie auf Seite 1. Informationen zum Ändern der Belegung der Smart-Taste im Standby-Display finden Sie auf Seite 98.

Externes Display

Bei zugeklapptem Telefon zeigt das externe Display das Datum, Statussymbole und Benachrichtigungen für eingehende Anrufe und andere Ereignisse an. Eine Liste der den Status des Telefons anzeigenden Symbole finden Sie auf Seite 57.

Signaltyp im externen Display einstellen

- 1 Drücken Sie eine Lautstärketaste, um **Signale** anzuzeigen.
- 2 Drücken Sie wiederholt die Smart-Taste, bis der gewünschte Signaltyp ausgewählt ist.
- 3 Drücken Sie eine der Lautstärketasten, um zum Home Screen zurückzukehren.

Zweiwegelautsprecher

Bei Verwendung des Zweiwegelautsprechers des Mobiltelefons können Sie ein Gespräch führen, ohne das Telefon an das Ohr halten zu müssen.

Zum Einschalten des Lautsprechers während eines laufenden Gesprächs drücken Sie **Optionen** und wählen **Lautsprecher ein**. Das Display zeigt die Meldung **Lautsprecher ein**, bis

Sie den Lautsprecher wieder ausschalten oder das Gespräch beenden.

Hinweis: Ist das Mobiltelefon an eine Auto-Freisprecheinrichtung oder an ein Headset angeschlossen, kann der Lautsprecher nicht eingeschaltet werden.

Codes und Passwörter

Der vierstellige **Entsperrcode** des Mobiltelefons ist werkseitig auf **1234** eingestellt. Der sechsstellige **Sicherheitscode** ist werkseitig auf **000000** eingestellt. Sofern der Diensteanbieter diese Codes nicht geändert hat, sollten Sie dies vornehmen:

Aufruf: ● > ⚙ **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Neue Passwörter**

Sie können auch den **PIN-Code der SIM-Karte** sowie die Passwörter für die Anrufsperrung ändern.

Entsperrcode vergessen: Geben Sie an der Eingabeaufforderung **Entsperrcode eingeben** „1234“ oder die letzten vier Ziffern Ihrer Telefonnummer ein. Sollte dies nicht funktionieren, drücken Sie ●, und geben Sie stattdessen den sechsstelligen Sicherheitscode ein.

Anderen Code vergessen: Wenn Sie den Sicherheits-, PIN- (für die SIM-Karte) oder PIN2-Code bzw. das Passwort für die Anrufsperrung vergessen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Mobiltelefon sperren/entsperren

Sie können das Mobiltelefon sperren, damit es niemand außer Ihnen benutzen kann. Zum Sperren und Entsperren des Mobiltelefons benötigen Sie den vierstelligen Entsperrcode.

Manuelle Sperre des Mobiltelefons: Drücken Sie ● > ⚙ **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Telefon sperren** > **Jetzt sperren**.

Automatische Sperre des Mobiltelefons bei jedem Ausschalten: Drücken Sie ● > ⚙ **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Telefon sperren** > **Automatische Sperre** > **Ein**.

Hinweis: Notrufe können auch bei gesperrtem Mobiltelefon abgesetzt werden (siehe Seite 78). Ein gesperrtes Mobiltelefon klingelt oder vibriert weiterhin bei eingehenden Anrufen oder Nachrichten. **Wenn Sie es benutzen möchten, müssen Sie es allerdings zunächst entsperren.**

Seitentasten sperren und freigeben

Wenn Sie das Telefon schließen, werden die außen befindlichen Tasten (Smart-Taste, Lautstärketasten, Musiktasten und Auslöser) gesperrt, um eine versehentliche Betätigung zu verhindern.

So stellen Sie den Timer für die Sperre der externen Tasten ein:

☰ > ⚙ **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Sperre**
Außentasten > **Timer** > *Zeitintervall* oder **Aus**

Hinweis: Wenn Sie **Aus** wählen, können Sie die Tasten auf der Außenseite manuell sperren, indem Sie die Smart-Taste lang drücken.

Um die Seitentasten zu **entsperren**, drücken Sie ein Mal kurz und anschließend lang.

Anrufsignal (Klingelton) ändern

Sie können die Anrufsignale (Klingeltöne) für eingehende Anrufe und andere Ereignisse ändern.

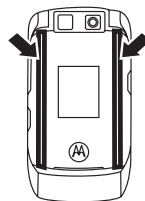
Aufruf: > **Einstellungen** > **Signale** > **Signaltöne zuordnen**

Hinweis: Für die Signaltyp-Einstellung **Kein Signal** kann kein Signal festgelegt werden.

- 1 Blättern Sie zu **Anrufe** (bzw. **Leitung 1** oder **Leitung 2**, wenn Sie eine SIM-Karte mit zwei Rufnummern besitzen). Drücken Sie dann **Ändern**, um die aktuelle Einstellung zu ändern.
- 2 Blättern Sie zu dem gewünschten Signal, und drücken Sie die Auswahl Taste .
- 3 Drücken Sie **Zurück**, um die geänderte Einstellung zu speichern.

Anruf- und Ereignisanzeige

Das Telefon ist außen mit Anzeigen ausgestattet, die blinken, wenn Anrufe oder Nachrichten ankommen bzw. der Akku geladen wird.



Um die Anzeige für **ankommende Anrufe** einzustellen, drücken Sie > **Einstellungen** > **Signale** > **Lichtsignal**.

Um die Anzeige für **ankommende Nachrichten** einzustellen, drücken Sie > **Einstellungen** > **Signale** > **Ereignisanzeige**.

Um die **Akkuladeanzeige** ein- oder auszuschalten, drücken Sie > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Ladeanzeigen**.

Signaltyp

Signaltyp-Profile legen unterschiedliche Klingeltöne und/oder Vibrationsalarme für eingehende Anrufe, Nachrichten und andere Ereignisse fest. Die folgenden Signaltyp-Profile stehen zur Auswahl:

- Laut**
- Leise**
- Vibrieren**
- Vibr. & Rufton**
- Vibr. dann Rufton**
- Kein Signal**

Das Signaltyp-Symbol am oberen Rand des Standby-Displays zeigt das eingestellte Signaltyp-Profil an. So wählen Sie das Signaltyp-Profil aus:

Aufruf: > **Einstellungen** > **Signale** > **Signaltyp: Signaltyp**

Schnellzugriff: Sie können das Anrufsignal schnell ändern, indem Sie im **Standby-Display** die untere oder obere Lautstärketaste drücken. Bei **zugeklapptem Telefon** drücken Sie eine Lautstärketaste, um das Signaltyp-Profil anzuzeigen, die Smart-Taste, um es zu ändern, und anschließend eine Lautstärketaste, um die Änderung zu speichern.

Tipp: Erhalten Sie viele Textnachrichten? Zum Deaktivieren der akustischen Benachrichtigung bei eingehenden Nachrichten während eines Gesprächs drücken Sie > **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen** > **Nachrichtenalarm** > **Nicht im Gespräch**.

Datum und Uhrzeit

Zur Nutzung des Terminkalenders müssen Sie Uhrzeit und Datum des Mobiltelefons korrekt einstellen.

Das Mobiltelefon kann Datum und Uhrzeit automatisch mit dem Netz **abgleichen**: Drücken Sie > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Zeit und Datum** > **Automat. Update** > **Ein**.

Um Datum und Uhrzeit **manuell** einzustellen, deaktivieren Sie **Automat. Update** und fahren dann folgendermaßen fort: Drücken Sie > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Zeit und Datum** > **Uhrzeit** oder **Datum**.

Zur Auswahl einer **Analog- oder Digitaluhr** bzw. zur **Deaktivierung der Uhr** drücken Sie > **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Home Screen** > **Uhr**.

Wallpaper

Sie können ein Foto, ein Bild oder eine Animation als Wallpaper für das Standby-Display hinterlegen.

Hinweis: Das Wallpaper kann auch mit einem Theme eingestellt werden (siehe Seite 73).

Aufruf: > **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Wallpaper**

Optionen	
Bild	Drücken Sie nach oben oder unten, um ein Bild auszuwählen, oder wählen Sie Kein/e , wenn kein Wallpaper verwendet werden soll.
Layout	Zentriert - Zentrieren des Bildes im Display Display ausfüllen - Mosaikdarstellung des Bildes Fit-to-Screen - Anpassen des Bildes, so dass es das ganze Display füllt.


Screensaver (Bildschirmschoner)

Installieren eines Fotos, Bildes oder einer Animation als Screensaver. Der Screensaver wird aktiviert, wenn das Telefon aufgeklappt ist und über einen festgelegten Zeitraum keine Aktivität festgestellt wurde.


Hinweis: Der Screensaver kann auch mit einem Theme eingestellt werden (siehe Seite 73).



Tipp: Diese Funktion kann zur Schonung des Displays beitragen, sie dient jedoch nicht der Schonung des Akkus. Zur Verlängerung der Akkulaufzeit empfiehlt es sich, den Screensaver zu deaktivieren.

Aufruf:  >  **Einstellungen** > **Personalisieren**
> **Screen Saver**

Optionen	
Bild	Drücken Sie  nach oben oder unten, um ein Bild oder eine Animation auszuwählen, oder wählen Sie Kein/e , wenn kein Screensaver verwendet werden soll.
Verzögerung	Festlegen der Zeitspanne, bevor der Screensaver aktiviert wird.

Ablauf die Hintergrundbeleuchtung ausgeschaltet wird:

Drücken Sie  >  **Einstellungen**
> **Grundeinstellung** > **Beleuchtung**.

Hinweis: Sie können die Hintergrundbeleuchtung für Java™-Applikationen ein- oder ausschalten. Drücken Sie dazu  >  **Einstellungen**
> **Java-Einstellungen** > **Applik.Hintergrundlicht**.

Um die Akkulaufzeit zu verlängern, wird das **Display** automatisch ausgeschaltet, wenn über einen bestimmten Zeitraum keine Aktivität erfolgt. Das Display wird wieder eingeschaltet, sobald Sie das Telefon aufklappen oder eine beliebige Taste drücken. Festlegen der Zeitspanne bis zum Ausschalten des Displays:

Drücken Sie  >  **Einstellungen**
> **Grundeinstellung** > **Display ausschalten**.



Themes


Als *Theme* bezeichnet man eine Kombination von Bildern und Sound-Datei, die gemeinsam aktiviert werden können. Meistens umfassen Themes ein Wallpaper, einen Screen Saver und einen Klingelton. Möglicherweise enthält Ihr Mobiltelefon bereits mehrere Themes, und Sie können weitere Themes herunterladen.



Zum **Aktivieren** eines Themes drücken Sie  >  **Multimedia** > **Themes** > *Theme*.



Informationen zum **Herunterladen** von Themes finden Sie auf Seite 109.

Zum **Löschen heruntergeladener Themes** drücken Sie  >  **Multimedia** > **Themes**. Blättern Sie zum gewünschten Theme, und drücken Sie **Optionen** > **Löschen** oder **Alle löschen**.

Um ein Theme als **Vorschau** anzuzeigen, drücken Sie  >  **Multimedia** > **Themes**.

Blättern Sie zum gewünschten Theme, und drücken Sie **Optionen** > **Vorschau**.

Displayeinstellungen

Sie können die **Skin** des Mobiltelefons ändern: Drücken Sie  >  **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Skin**. Die Skin kann auch mit einem Theme eingestellt werden (siehe Seite 73).

Einstellung der **Helligkeit** der Anzeige: Drücken Sie  >  **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Helligkeit**.

Um die Akkulaufzeit zu verlängern, wird die **Hintergrundbeleuchtung** der Tastatur automatisch ausgeschaltet, wenn für einen bestimmten Zeitraum keine Aktivität erfolgt. Sie schaltet sich wieder ein, sobald Sie eine Taste drücken oder die Klappe öffnen. So legen Sie die Zeitspanne fest, nach deren

Rufannahme

Sie können einen eingehenden Anruf auf verschiedene Arten annehmen. Ein- oder Ausschalten einer Rufannahmeoption:

Aufruf:  >  **Einstellungen**
> **Gesprächsoptionen** > **Rufannahme**

Optionen	
Mit jede Taste	Annahme durch Drücken einer beliebigen Taste.
Klappe öffnen	Annahme durch Öffnen der Klappe.

Anrufe

Informationen zum Tätigen und Annehmen von Anrufen finden Sie auf Seite 28.

Abschalten des Anrufsignals

Mithilfe der Lautstärketasten können Sie das Anrufsignal abschalten, ohne den Anruf entgegenzunehmen.

Letzte Anrufe

Das Mobiltelefon verwaltet Listen der ein- und ausgehenden Anrufe, auch wenn bei diesen Anrufen kein Gespräch zustande kam. Die Liste beginnt mit den neuesten Anrufen. Ist eine Liste voll, werden beim Hinzukommen neuer Anrufe die jeweils ältesten gelöscht.

Schnellzugriff: Drücken Sie im Standby-Display , um eine Liste der gewählten Rufnummern anzuzeigen.

Aufruf: > **Letzte Anrufe**, drücken Sie oder , um > **Empfangene Rufe** auszuwählen, oder **Gewählte Rufnr.**

Blättern Sie zu einem Anruf. Das Symbol neben einem Anruf zeigt an, dass das Gespräch zustande kam.

- Zum Anrufen dieser Rufnummer drücken Sie .
- Zum Anzeigen von Detailinformationen (z. B. Uhrzeit und Datum) drücken Sie die Auswahlstaste .

- Um das **Menü Anrufe** zu öffnen, drücken Sie **Optionen**. Dieses Menü kann die folgenden Menübefehle enthalten:

Optionen	
Speichern	Erstellt einen Telefonbucheintrag mit dieser Rufnummer im Feld Nummer . Die Option Speichern ist nicht verfügbar, wenn die Rufnummer bereits im Telefonbuch gespeichert ist.
Videoanruf	Verwenden Sie die Rufnummer für einen Videoanruf.
Löschen	Löscht den Eintrag.
Alle löschen	Löscht alle Einträge in der Liste.
ID ausblenden/ ID anzeigen	Blendet beim nächsten Anruf Ihre eigene Rufnummer ein oder aus.

Optionen	
Nachricht senden	Öffnet eine neue Textnachricht mit dieser Rufnummer im Feld An.
Sprachnachricht senden	Nehmen Sie eine Sprachnachricht auf, und senden Sie die Nachricht an die Nummer.
Ziffern ergänzen	Fügt nach der Nummer Ziffern hinzu.
Tel.Nr. ergänzen	Hängt eine Nummer aus dem Telefonbuch oder der Liste der letzten Anrufe an.
Töne senden	Sendet die Nummer als MFV-Töne ins Netz. Hinweis: Diese Option wird nur während eines Gesprächs angezeigt.

Optionen	
Filtern	Getätigten oder empfangenen Anruf wählen.
Notizblock	Rufnummer in einem Texteditor öffnen.
Gesprächszeit	Anrufdauer anzeigen.
Gebühren	Anrufgebühren anzeigen.

Wahlwiederholung

- 1 Zum Öffnen der Liste der gewählten Rufnummern drücken Sie im Standby-Display .
- 2 Blättern Sie zu dem Eintrag, den Sie anrufen möchten, und drücken Sie .

Wenn Sie ein **Besetzzeichen** hören und die Meldung **Anruf gescheitert** angezeigt


wird, können Sie oder **Wiederh.** drücken, um die Rufnummer erneut zu wählen. Beim Durchstellen des Anrufs klingelt oder vibriert das Telefon einmal, zeigt die Meldung **Wahlwiederholung erfolgreich** an und stellt die Verbindung her.

Rückruf bei verpassten Anrufen

Das Mobiltelefon erfasst unbeantwortete Anrufe und zeigt die Meldung **X Verpasste Anrufe** an. Dabei bezeichnet **X** die Anzahl der verpassten Anrufe.

- 1 Zum Öffnen der Liste der verpassten Anrufe drücken Sie **Zeigen**.
- 2 Blättern Sie zu dem Eintrag, den Sie zurückrufen möchten, und drücken Sie .

Anrufer-Identifizierung

Die *Anrufer-Identifizierung* ermöglicht das Anzeigen der Rufnummer des Anrufers im externen und internen Display des Mobiltelefons. 

Ist die Rufnummer mit dem Namen und ggf. einem Foto des Anrufers im Telefonbuch gespeichert, zeigt das Mobiltelefon den Namen und das Foto an. Übermittelt das Netzwerk keine Rufnummer, wird die Meldung **Eingehender Anruf** angezeigt.


Sie können jedem Telefonbucheintrag des Mobiltelefons einen eigenen Klingelton zuordnen (siehe Seite 88).

Zum Ein- oder Ausblenden **Ihrer Rufnummer** beim nächsten getätigten Gespräch geben Sie zunächst die zu wählende Rufnummer ein. Drücken Sie dann **Optionen > ID ausblenden/ID anzeigen**.


Notrufe

Ihr Diensteanbieter programmiert eine oder mehrere Notrufnummern (beispielsweise 112), die Sie in jedem Fall anrufen können, auch wenn das Telefon gesperrt oder keine SIM-Karte eingelegt ist.


Hinweis: Die Notrufnummern sind je nach Land unterschiedlich. Die vorprogrammierten Notrufnummern funktionieren u. U. nicht überall. Das Absetzen eines Notrufs kann ggf. durch Netzprobleme, Umwelteinflüsse oder Interferenzen verhindert werden.

- 1 Wählen Sie die Notrufnummer wie gewohnt durch Drücken der Zifferntasten.
- 2 Drücken Sie , um den Notruf abzusetzen.

Sprachnachrichten (Mailbox)

Empfangene Sprachnachrichten werden in Ihrer Mailbox gespeichert. Zum Abhören der Nachrichten rufen Sie Ihre Mailbox an. 

Hinweis: Von Ihrem Diensteanbieter erhalten Sie möglicherweise weitere Informationen zur Nutzung dieser Funktion.

Wenn Sie eine Sprachnachricht **empfangen**, zeigt Ihr Telefon das Sprachnachricht-Symbol  und die Meldung **Neue Sprachnachricht** an. Drücken Sie zum Abhören der Nachricht **Anrufen**.

Abhören der Sprachnachrichten:

Aufruf:  >  **Nachrichten > Mailbox**

Das Mobiltelefon fordert Sie möglicherweise zur Eingabe Ihrer Mailbox-Rufnummer auf.

Wenn Sie Ihre Mailbox-Rufnummer nicht kennen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Hinweis: Folgende Funktionen können nicht verwendet werden: **Pause einfügen** (Pause), **Warten einfg.** (Warten) und **'Nr.' einfügen** (Nummer einfügen). Wenn Sie eine Mailbox-Rufnummer mit diesen Zeichen speichern möchten, erstellen Sie dafür einen Telefonbucheintrag. Über diesen Eintrag können Sie dann Ihre Mailbox anrufen.

Weitere Funktionen

Telefonie-Funktionen

Funktionen
Eine nicht im Telefonbuch gespeicherte Nummer per Sprachwahl anrufen (Zifferwahl): Drücken und halten Sie . Sagen Sie auf Aufforderung innerhalb von zwei Sekunden „Zifferwahl“. Sprechen Sie auf nochmalige Aufforderung die Ziffern, die Sie wählen möchten (innerhalb von zwei Sekunden pro Ziffer). Das Mobiltelefon erkennt die gewünschten Ziffern. Informationen zum Anrufen von Telefonbucheinträgen per Sprachwahl finden Sie auf Seite 86.

Funktionen
Sprachwahlfunktion einrichten Die Sprachwahlfunktion kann optimiert werden, indem Sie das Telefon auf die Erkennung Ihrer Stimme trainieren. • > Einstellungen > Personalisieren > Setup Sprachwahl > Training .
Rufnummer anhängen Wählen Sie eine Vorwahl für die Nummer eines Telefonbucheintrags, und drücken Sie dann Optionen > Tel.Nr. ergänzen .

Funktionen
Notizblock Drücken Sie > Letzte Anrufe , drücken Sie Optionen und dann > Notizblock . <ul style="list-style-type: none">• Zum Anrufen dieser Rufnummer drücken Sie .• Zum Erstellen eines Telefonbucheintrags mit dieser Nummer im Feld Nummer drücken Sie Speichern.• Um das Wahl-Menü zu öffnen, um beispielsweise eine Rufnummer anzuhängen oder ein Sonderzeichen einzufügen, drücken Sie Optionen.







Funktionen
Auslandsgespräche Zur Eingabe einer Rufnummer im Ausland (nur möglich, wenn Ihr Mobiltelefonvertrag Auslandsgespräche zulässt) halten Sie gedrückt, um die Auslandsvorwahl (+) einzufügen. Geben Sie dann wie gewohnt durch Drücken der Zifferntasten die Landesvorwahl und die Rufnummer ein.
Halten eines Gesprächs Zum Halten aller aktiven Gespräche drücken Sie Optionen > Halten .
Stummschalten eines Gesprächs Zum Stummschalten aller aktiven Gespräche drücken Sie Mikro Aus (sofern verfügbar) oder Optionen > Stumm .

Funktionen
Anklopfen Wenn während eines laufenden Gesprächs ein weiterer Anruf eintrifft, werden Sie durch den Anklopfton auf diesen zweiten Anruf hingewiesen. Zum Annehmen des neuen Anrufs drücken Sie . <ul style="list-style-type: none">• Zum Wechseln zwischen den Gesprächen (Makeln) drücken Sie Wechseln.• Zum Zusammenführen der beiden Gespräche drücken Sie Verbinden.• Zum Beenden des gehaltenen Anrufs drücken Sie Optionen > Gehalt.Ruf beenden. Zum Aktivieren oder Deaktivieren der Anklopffunktion drücken Sie > Einstellungen > Gesprächsoptionen > Anklopfen > Ein oder Aus .







Funktionen
Konferenzgespräch Während eines Anrufs: Wählen Sie die nächste Nummer, drücken Sie , und drücken Sie die Taste Verbinden .
Weiterleiten eines Gesprächs Während eines Anrufs: Optionen > Übergeben , wählen Sie die Nummer, an die weitergeleitet werden soll, und drücken Sie .

Funktionen
Automatische Rufumleitung Automatische Rufumleitung einrichten oder deaktivieren: > Einstellungen > Anrufumleitung Wählen Sie Sprachanrufe oder Videoanrufe , um die Rufumleitung einzurichten, oder Alle löschen , um die Rufumleitung zu deaktivieren. Sie können festlegen, nach welcher Zeitspanne das Mobiltelefon einen Anruf umleitet (5, 10, 15, 20 oder 25 Sekunden).

Funktionen
Manuelle Rufumleitung Sie können das Telefon so konfigurieren, dass ein ankommender Anruf erst beim Drücken einer Taste umgeleitet wird. So definieren Sie die Rufnummer, an die Anrufe umgeleitet werden: > Einstellungen > Anrufumleitung > Push-to-Call-Nr. , und geben Sie die Rufnummer ein. So wählen Sie die Taste, mit der Anrufe umgeleitet werden: > Einstellungen > Personalisieren > Home Screen > Softkeys , wählen Sie eine der Tasten in der Liste, und wählen Sie Push-to-Call weiterleiten .


Funktionen
<p>Anrufsperr </p> <p>Einschränkungen für abgehende oder eingehende Anrufe festlegen:</p> <p> >  Einstellungen > Sicherheit > Anrufbeschränkungen.</p> <p>Konfigurieren Sie für das Telefon die Option Alle, Kein/e oder Telefonbuch (nur Anrufe enthaltener Kontakte).</p>
<p>Anrufsperr </p> <p>Sie können das Telefon so konfigurieren, dass alle Sprach- oder Videoanrufe, alle Auslandsanrufe oder alle Anrufe gesperrt werden, die nicht über Ihr Heimatnetz geführt werden.</p> <p> >  Einstellungen > Sicherheit > Anrufsperr</p>




Funktionen
<p>Feste Rufnummern </p> <p>Wenn Sie diese Funktion aktivieren, können Sie nur die in der Liste der festen Rufnummern gespeicherten Rufnummern anrufen.</p> <p>Aktivieren oder Deaktivieren der Funktion "Feste Rufnummern":</p> <p> >  Einstellungen > Sicherheit > Feste Rufnr.</p> <p>Verwenden der Liste der festen Rufnummern:</p> <p> >  Tools > Wahldienste > Feste Rufnr.</p>

Funktionen
<p>Service-rufnummern </p> <p>Möglicherweise hat der Diensteanbieter bereits Rufnummern verschiedener Serviceunternehmen (z. B. Wettervorhersage, Pannendienst usw.) programmiert. Diese Rufnummern sind auf Ihrer SIM-Karte gespeichert. Zum Anzeigen dieser Rufnummern gehen Sie folgendermaßen vor:</p> <p> >  Tools > Wahldienste > Service-wahl.</p>
<p>Quick Dial </p> <p>Vorprogrammierte Rufnummern wählen:</p> <p> >  Tools > Wahldienste > Quick Dial.</p>





Funktionen
<p>DTMF-Töne (MFV)</p> <p>DTMF-Töne aktivieren:</p> <p> >  Einstellungen > Grundeinstellung > DTMF.</p> <p>Um während eines Gesprächs DTMF-Töne zu senden, drücken Sie einfach die entsprechenden Zifferntasten, oder blättern Sie zu der gewünschten Nummer im Telefonbuch oder einer Liste der letzten Anrufe und drücken Optionen > Töne senden.</p>

Telefonbuch

Funktionen
<p>Eine im Telefonbuch gespeicherte Nummer per Sprachwahl anrufen (Namenwahl)</p> <p>Eine im Telefonbuch gespeicherte Nummer per Sprachwahl anrufen:</p> <p>Drücken und halten Sie .</p> <p>Sagen Sie bei Aufforderung innerhalb von zwei Sekunden „Namenwahl“. Sprechen Sie bei nochmaliger Aufforderung innerhalb von zwei Sekunden den Namen des Eintrags.</p> <p>Das Mobiltelefon ordnet Ihre Stimme dem Namen eines Telefonbucheintrags zu. Informationen zum Anrufen einer nicht im Telefonbuch gespeicherten Nummer per Sprachwahl finden Sie auf Seite 80.</p>

Funktionen
<p>Kurzwahl eines Telefonbucheintrags:</p> <p>Sie können den Tasten  bis  Telefonbucheinträge zuordnen. Wenn Sie dann eine Taste drücken und halten, wählt das Telefon die Nummer des entsprechenden Eintrags.</p> <p>Hinweis: Ihr Diensteanbieter hat möglicherweise bestimmten Tasten bereits eine Rufnummer zugeordnet (z. B. der Taste  Ihre Mailbox-Rufnummer.</p>

Funktionen
<p>Kurzwahl eines Telefonbucheintrags:</p> <p>Um einer Taste einen Telefonbucheintrag zuzuordnen, drücken Sie  >  Telefonbuch und blättern zum gewünschten Telefonbucheintrag. Drücken Sie dann Optionen > Zur Kurzwahl hinzuf., und wählen Sie die gewünschte Kurzwahltaste aus.</p> <p>Zur Verwendung einer Kurzwahltaste drücken Sie im Standby-Display die betreffende Taste lang.</p>

Funktionen
<p>Telefonbucheintrag bearbeiten oder löschen</p> <p>Eine im Telefonbuch gespeicherte Nummer bearbeiten:</p> <p> >  Telefonbuch, blättern Sie zum Telefonbucheintrag, und drücken Sie Optionen. Sie haben nun die Wahl zwischen Kontakt bearbeiten, Löschen und weiteren Optionen.</p> <p>Schnellzugriff: Zur Suche nach einem Telefonbucheintrag geben Sie über die Buchstabentasten die ersten Buchstaben des gesuchten Eintrags ein. Durch Drücken der Tasten  und  können Sie häufig verwendete Einträge bzw. Einträge anderer Kategorien anzeigen lassen.</p>

Funktionen
<p>Klingelton für Telefonbucheintrag festlegen</p> <p>Einem Telefonbucheintrag einen Signalton (Rufton-ID) zuweisen:</p> <p>☎ > ☑ Telefonbuch > <i>Eintrag</i>, drücken Sie dann Optionen > Kontakt bearbeiten > Signalton > <i>Rufton</i></p> <p>Hinweis: Die Option Signalton ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Einträge nicht verfügbar. Informationen zum Kopieren eines Eintrags von der SIM-Karte in den Telefonspeicher finden Sie auf Seite 90.</p> <p>Aktivieren dieser Funktion:</p> <p>☎ > ⚙ Einstellungen > Signale > Signaltöne zuordnen > Rufton IDs</p>

Funktionen
<p>Bild-ID für Telefonbucheintrag festlegen</p> <p>Einem Telefonbucheintrag ein Foto oder Bild zuordnen, das bei Anrufen von diesem Eintrag angezeigt wird:</p> <p>☎ > ☑ Telefonbuch > <i>Eintrag</i>, drücken Sie dann Optionen > Kontakt bearbeiten > Bild > <i>Bild</i></p> <p>Hinweis: Die Option Bild ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Einträge nicht verfügbar. Informationen zum Kopieren eines Eintrags von der SIM-Karte in den Telefonspeicher finden Sie auf Seite 90</p>
<p>Anzeigemodus für die Telefonbucheinträge festlegen</p> <p>Telefonbucheinträge als Textliste oder mit zugeordneter Bild-ID anzeigen:</p> <p>☎ > ☑ Telefonbuch, drücken Sie dann Optionen > Setup > Anzeigen als > <i>Ansicht</i></p>

Funktionen
<p>Kategorie für Telefonbucheintrag festlegen</p> <p>☎ > ☑ Telefonbuch > <i>Eintrag</i>, drücken Sie dann Optionen > Kontakt bearbeiten > Kategorie > <i>Kategorie</i></p> <p>Hinweis: Die Option Kategorie ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Einträge nicht verfügbar. Informationen zum Kopieren eines Eintrags von der SIM-Karte in den Telefonspeicher finden Sie auf Seite 90</p> <p>Zum Anzeigen der Kategorien im geöffneten Telefonbuch drücken Sie ☒ oder ☑.</p>

Funktionen
<p>Kategorianzeige für das Telefonbuch festlegen</p> <p>☎ > ☑ Telefonbuch, drücken Sie dann Optionen > Filtern > Kategorie > <i>Kategorie</i></p> <p>Sie können alle Einträge, die Einträge in einer vordefinierten Kategorie (Geschäftlich, Persönlich, Allgemein, VIP) oder die Einträge in einer von Ihnen erstellten Kategorie anzeigen.</p> <p>Schnellzugriff: Zum Anzeigen der Kategorien im geöffneten Telefonbuch drücken Sie ☒ oder ☑.</p>


Funktionen
<p>Verteilerliste erstellen</p> <p>Sie können verschiedene Telefonbucheinträge zu einem Verteiler zusammenfassen, den Sie dann als Adressaten von Nachrichten einsetzen können. Zum Erstellen eines Verteilers gehen Sie wie folgt vor:</p> <p>☎ > ☑ Telefonbuch, drücken Sie dann Optionen > Neu erstellen > Verteilerliste</p> <p>Der Verteiler kann auch als Adressat einer MMS-Nachricht verwendet werden.</p> <p>Hinweis: Auf der SIM-Karte gespeicherte Einträge können nicht in Verteilerliste aufgenommen werden. Informationen zum Kopieren eines Eintrags von der SIM-Karte in den Telefonspeicher finden Sie auf Seite 90</p>

Funktionen
<p>Telefonbuchliste sortieren</p> <p>Anzeigereihenfolge der Telefonbucheinträge festlegen:</p> <p>☎ > ☑ Telefonbuch, drücken Sie dann Optionen > Setup > Sortieren nach > <i>Sortierfolge</i></p> <p>Sie können die Einträge des Telefonbuchs nach den Kriterien Vorname oder Nachname sortieren.</p>
<p>Telefonbucheintrag kopieren</p> <p>Telefonbucheintrag vom Mobiltelefon in die SIM-Karte oder von der SIM-Karte in das Telefon kopieren:</p> <p>☎ > ☑ Telefonbuch, blättern Sie zum Eintrag, und drücken Sie Optionen > Auf SIM-Karte kopier. oder Auf Telefon kopieren</p>


Funktionen
<p>Mehrere Telefonbucheinträge kopieren</p> <p>Mehrere Telefonbucheinträge vom Mobiltelefon auf die SIM-Karte oder von der SIM-Karte in das Telefon kopieren:</p> <p>☎ > ☑ Telefonbuch, blättern Sie zum Eintrag, drücken Sie Optionen > Mehrfachauswahl, und wählen Sie dann Auf SIM-Karte kopier. oder Auf Telefon kopieren</p>

Funktionen
<p>Telefonbucheintrag an ein anderes Gerät senden</p> <p>Einem Telefonbucheintrag an ein anderes Mobiltelefon, einen Computer oder ein sonstiges Gerät senden:</p> <p>☎ > ☑ Telefonbuch, blättern Sie zum Eintrag, und drücken Sie Optionen > Kontakt senden</p> <p>Weitere Informationen zum Kopieren von Dateien auf ein anderes Gerät finden Sie auf Seite 33.</p>

Funktionen

Telefonbucheintrag über Bluetooth™-Verbindung drucken 

Sie können eine Bluetooth®-Verbindung verwenden, um einen Telefonbucheintrag vom Mobiltelefon an einen Drucker zu senden:

• >  **Telefonbuch**

Blättern Sie zu dem zu druckenden Eintrag, und drücken Sie **Optionen > Mehrfachauswahl > Drucken**.


Ein **Verteiler** kann nicht gedruckt werden. Weitere Informationen zu Bluetooth®-Verbindungen finden Sie auf Seite 31.


Nachrichten

Die grundlegenden Funktionen sind auf Seite 48 beschrieben.

Das Mobiltelefon übernimmt die Nachrichteneinstellungen von der USIM-Karte. Wenn Sie eine andere USIM-Karte einlegen, sendet und empfängt das Mobiltelefon Nachrichten für die auf der neuen Karte gespeicherten Rufnummer.


Funktionen


E-Mail senden 

• >  **Nachrichten > Email > Neue Email**

Hinweis: Zur Nutzung der E-Mail-Funktion müssen Sie in den E-Mail-Einstellungen (siehe Seite 95) möglicherweise **User ID** und **Passwort** eintragen.

Funktionen


Sprachnachricht senden 




• >  **Nachrichten > Neue Nachricht > Neue Sprachnachr.**

Zum Aufzeichnen der Sprachnachricht drücken Sie **Aufnahme**, zeichnen die Nachricht auf, und drücken Sie dann **Stopp**. Die Sprachaufzeichnung wird dann in eine Nachricht eingefügt. Anschließend geben Sie die E-Mail-Adressen oder Rufnummern der Empfänger ein.

Funktionen

Nachrichten lesen und verwalten 

• >  **Nachrichten > Posteingang**

Das Symbol neben einer Nachricht gibt an, ob die Nachricht gelesen () oder ungelesen () ist. Weitere Symbole können angeben, ob die Nachricht gesperrt () , dringend () , von geringer Priorität () oder mit Anhang versehen () ist.

Zum **Antworten**, **Weiterleiten**, **Sperren** oder **Löschen** einer Nachricht blättern Sie zu dieser und drücken **Optionen**.

Zum Öffnen einer Nachricht drücken Sie •. Anschließend können Sie **Optionen** drücken, um in der Nachricht enthaltene Rufnummern, E-Mail-Adressen, URLs oder Dateien zu verwenden oder zu speichern.


Funktionen

E-Mail lesen und verwalten 

• >  **Nachrichten > Email**

Zum **Antworten**, **Weiterleiten**, **Sperren** oder **Löschen** einer Nachricht blättern Sie zu dieser und drücken **Optionen**.

Zum Öffnen einer Nachricht drücken Sie •. Anschließend können Sie **Optionen** drücken, um in der Nachricht enthaltene Rufnummern, E-Mail-Adressen, URLs oder Dateien zu verwenden oder zu speichern.

Mediadateien speichern 

Öffnen Sie die Seite einer MMS-Nachricht, oder blättern Sie zu einem Mediaelement in einer Nachricht. Drücken Sie dann:

Optionen > Speichern

Funktionen

Nachricht über Bluetooth™-Verbindung drucken 

Sie können eine Bluetooth®-Verbindung verwenden, um eine Nachricht vom Mobiltelefon an einen Drucker zu senden:

• >  **Nachrichten > Posteingang, Email, Ausgang oder Entwürfe**

Blättern Sie zu der zu druckenden Nachricht und drücken Sie **Optionen > Drucken**.

Das Drucken von Nachrichten-Vorlagen ist nicht möglich. Weitere Informationen zu Bluetooth®-Verbindungen finden Sie auf Seite 31.


Funktionen

Textnachrichten auf der SIM-Karte speichern 


Um ankommende Textnachrichten auf der SIM-Karte zu speichern, drücken Sie:

• >  **Nachrichten**, drücken Sie dann **Optionen > Setup > Setup Nachrichten > Setup Textnachr. > Standardspeicher > SIM-Karte**.

Funktionen


E-Mail-Einstellungen bearbeiten 

Sie können die Einstellungen Ihrer E-Mail-Verbindungen bearbeiten. Um die E-Mail-Funktion nutzen zu können, müssen Sie **User ID** und **Passwort** für Ihre E-Mail-Konten speichern.

• >  **Nachrichten**, drücken Sie dann **Optionen > Setup > Setup Email > Kontoeinstellungen**

Verfügen Sie über mehrere E-Mail-Konten, so wählen Sie das zu bearbeitende Konto aus.

Funktionen
E-Mail-Einstellungen bearbeiten  Nun wird eine Liste der E-Mail-Einstellungen angezeigt. Hier speichern Sie die User ID und das Passwort für Ihre E-Mail-Konten. Hinweis: Zum Anlegen eines neuen Kontos wählen Sie Neuer Eintrag in der Liste Kontoeinstellungen . Das Display zeigt für jedes E-Mail-Konto einen Ordner unter ☰ > Nachrichten > Email an .
Browser-Nachrichten  Mithilfe des Micro-Browsers erhaltene Nachrichten lesen: ☰ > Nachrichten > WAP Nachrichten

Funktionen
Cell Broadcast  Cell Broadcast-Nachrichten (benötigen ein Abonnement) lesen: ☰ > Nachrichten > Cell Broadcast

Grundeinstellungen

Funktionen
Sprache Festlegen der Menüsprache: ☰ > Einstellungen > Grundeinstellung > Sprache


Funktionen
Durchlaufen Für Bildlaufleisten in Menüs sind die Einstellungen Auf/Ab und Fortlaufend verfügbar: ☰ > Einstellungen > Grundeinstellung > Blättern .
Klingeltöne aktivieren Unterschiedliche Rufton-IDs für Telefonbucheinträge und Kategorien aktivieren: ☰ > Einstellungen > Signale > Signaltöne zuordnen > Rufton IDs
Ruftonlautstärke ☰ > Einstellungen > Signale > Signaltöne zuordnen > Ruftonlautstärke

Funktionen
Tastenauslautstärke ☰ > Einstellungen > Signale > Signaltöne zuordnen > Tastenauslautstärke
Erinnerungssignale Erinnerungssignale für eingehende Nachrichten festlegen: ☰ > Einstellungen > Signale > Signaltöne zuordnen > Erinnerungen
Menüanzeige Hauptmenü mit grafischen Symbolen oder als Textliste anzeigen: ☰ > Einstellungen > Personalisieren > Hauptmenü > Anzeige .
Hauptmenü Reihenfolge des Hauptmenüs ändern: ☰ > Einstellungen > Personalisieren > Hauptmenü > Reihenfolge ändern .




Funktionen
Menüsymbbole ein- oder ausblenden  Symbbole für Menüfunktionen im Standby-Display ein- oder ausblenden: ☰ > Einstellungen > Personalisieren > Home Screen > Softkeys > Symbole .
Tastenbelegung im Standby-Display ändern  Belegung der Softkeys, der Navigationstaste und der Smart-Taste im Standby-Display ändern: ☰ > Einstellungen > Personalisieren > Home Screen > Softkeys .

Funktionen
Global zurücksetzen Alle Optionen außer Entsperrcode, Sicherheitscode und Betriebsstundenzähler zurücksetzen: ☰ > Einstellungen > Grundeinstellung > Global zurücksetzen .
Zurücksetzen und Löschen Vorsicht: Zurücksetzen und Löschen löscht alle von Ihnen eingegebenen Daten (einschließlich Telefonbuch- und Terminkalendereinträgen) sowie alle heruntergeladenen Inhalte im Speicher des Mobiltelefons (z. B. Fotos und Sounddateien). Diese Daten können nach dem Löschen nicht wiederhergestellt werden. ☰ > Einstellungen > Grundeinstellung > Zurücksetzen/Löschen .

Gesprächsdauer und -gebühren






Die Netzverbindungszeit ist die Zeit, die zwischen dem Herstellen der Verbindung zum Netz und dem Beenden der Verbindung durch Drücken von  liegt. Besetztzeichen und Ruftöne sind eingeschlossen.

Eventuell stimmt die Zeit, die Sie mit Ihren Ruf-Timern erfassen, nicht mit der Verbindungsdauer überein, die Ihnen von dem Diensteanbieter berechnet wird. Wenn Sie Informationen zu Ihrer Abrechnung benötigen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.



Funktionen
Gesprächszeit  Gesprächs-Timer anzeigen: ☰ > Letzte Anrufe , drücken Sie Optionen und dann > Gesprächszeit
Gesprächstimer  Gesprächszeit und -gebühren während eines Gesprächs anzeigen: ☰ > Einstellungen > Gesprächsoptionen > Gesprächstimer
Gesprächsgebühren  Alle Gebührenzähler anzeigen: ☰ > Letzte Anrufe , drücken Sie Optionen und dann > Gebühren

Freisprecheinrichtungen

Hinweis: Die Verwendung eines Mobiltelefons während des Führens eines Kraftfahrzeugs kann zu Ablenkungen führen. Beenden Sie das Gespräch, wenn Sie sich nicht auf das Fahren konzentrieren können. Außerdem kann der Einsatz von Mobilgeräten und deren Zubehör in manchen Umgebungen (z. B. Tankstelle, Krankenhaus) verboten oder nur eingeschränkt zulässig sein. Die die Nutzung dieser Produkte betreffenden Gesetze und Vorschriften müssen stets eingehalten werden.



Funktionen
Freisprech-Lautsprecher  Aktivieren des Freisprech-Lautsprechers während eines Gesprächs: Drücken Sie Lautspr. (falls verfügbar) oder Optionen > Lautsprecher ein.
Automatische Rufannahme  (Autoeinbausatz oder Headset) Automatische Rufannahme, wenn ein Autoeinbausatz oder Headset angeschlossen ist: • >  Einstellungen > Kfz-Einstellungen oder Headset > Auto.Rufannahme.
Sprachwahl (Headset)  Sprachwahl über Sende-/Endetaste des Headsets aktivieren: • >  Einstellungen > Headset > Sprachwahl.

100 Weitere Funktionen—Freisprecheinrichtungen

Funktionen
Exchange ActiveSync einrichten  Um einen ActiveSync-Partner einzurichten, drücken Sie • >  Einstellungen > Verbindung > MOTOSYNC > ActiveSync , drücken Sie Optionen und dann > Setup . Geben Sie die Details zum Server ein: Servername , Domain und Web-Sitzung für diese Verbindung. Informationen zur Web-Sitzung -Einrichtung finden Sie auf Seite 110.


Funktionen
Exchange ActiveSync verwenden  Nachdem Sie einen Exchange ActiveSync-Partner eingerichtet haben, können Sie die automatische Synchronisierung des Telefons mit dem Konto konfigurieren. Um die Synchronisierung zu planen , drücken Sie • >  Einstellungen > Verbindung > MOTOSYNC > ActiveSync , drücken Sie Optionen und dann > Auto-Sync Einstellung . Geben Sie die Zeiten und Tage für die Synchronisierung des Telefons an.

102 Weitere Funktionen—Datenanrufe





Funktionen
Freisprecheinrichtung  (Autoeinbausatz) Automatische Rufumschaltung auf einen Autoeinbausatz, wenn dieser angeschlossen ist: • >  Einstellungen > Kfz-Einstellungen > Auto.Freisprechen.


Datenanrufe

Informationen zum Anschließen des USB-Kabels an das Mobiltelefon finden Sie auf Seite 53.

Funktionen
Daten senden  Schließen Sie das Telefon an das Gerät an. Setzen Sie dann den Anruf über die jeweilige Geräteanwendung ab.



Netz

Funktionen
Netzeinstellungen  Netzinformationen anzeigen und Netzeinstellungen anpassen: • >  Einstellungen > Netz
Software-Update  Ihr Diensteanbieter kann Software-Updates über das Mobilfunknetz an Ihr Telefon senden. Wenn Ihr Mobiltelefon ein Software-Update erhält, können Sie es herunterladen und später installieren. So installieren Sie ein zuvor heruntergeladenes Software-Update: • >  Einstellungen > Telefonstatus > Software-Update > Jetzt aktualisieren


Funktionen
Daten empfangen  Schließen Sie das Telefon an das Gerät an. Beantworten Sie dann den Anruf über die jeweilige Geräteanwendung.
Exchange ActiveSync einrichten  Sie können Telefonbuch- und Terminkalendereinträge über das Internet synchronisieren, wenn Sie über ein E-Mail-Konto auf einem Microsoft® Exchange 2003-Server verfügen. Sie benötigen folgende Informationen zum E-Mail-Konto: Benutzername , Kennwort , Microsoft® Exchange- Servername und Domänenname des Benutzers . Stellen Sie sicher, dass die Mobility -Option für das E-Mail-Konto aktiviert ist und der Teilnehmervertrag mit dem Diensteanbieter für das Mobiltelefon Datenübertragungen unterstützt.


Weitere Funktionen—Datenanrufe 101


Tools


Funktionen
Weckfunktion einstellen • >  Tools > Wecker
Wecksignal deaktivieren Wecksignal: Zum Ausschalten des Wecksignals drücken Sie Deaktiv. oder  . Zum Stummschalten des Wecksignals für acht Minuten (Schlummern) drücken Sie Snooze . Hinweis: Die Taste Snooze steht nur zur Verfügung, wenn das Telefon beim Ertönen des Wecksignals bereits eingeschaltet ist.



Weitere Funktionen—Netz 103

Funktionen
Termin oder Aufgabe in den Terminkalender einfügen Im Terminkalender können Termine (mit Start- und Endzeit sowie ggf. mit Wiederholung) und Aufgaben (mit Fälligkeitsdatum) gespeichert werden. • >  Tools > Kalender , blättern Sie zum Tag, drücken Sie •, drücken Sie Optionen > Neuer Termin oder Neue Aufgabe


Funktionen
Termin oder Aufgabe im Terminkalender anzeigen Termin- oder Aufgabendetails anzeigen oder bearbeiten: • >  Tools > Kalender , blättern Sie zum Tag, drücken Sie •. Tipp: Immer auf dem Laufenden zu sein, ist gar nicht so einfach. Um eine Liste der kommenden Termine und Aufgaben anzuzeigen, öffnen Sie den Terminkalender, und drücken Sie Optionen > Anzeige > Organisierte Veranstaltungen oder Organisierte Veranstaltungen .

Funktionen
Terminkalendereinstellungen ändern • >  Tools > Kalender , drücken Sie dann Optionen > Setup Sie können mit Standard Ansicht die beim Öffnen des Terminkalenders anzuzeigenden Daten konfigurieren sowie Aufgaben in Tagesansicht anzeigen oder ausblenden. Sie können für das Telefon die Option Einschalten konfigurieren, damit es sich ggf. einschaltet, wenn ein Terminkalenderalarm fällig ist. Aktivieren Sie Mondkalender , wenn Sie keinen Standardkalender verwenden wollen.
Terminreminder Bei einer Terminreminder haben Sie die folgenden Möglichkeiten: Zum Anzeigen der Erinnerungsdetails drücken Sie Zeigen . Zum Schließen der Erinnerung drücken Sie Zurück .

Funktionen
Terminkalendereintrag an ein anderes Gerät senden Terminkalendereintrag an ein anderes Mobiltelefon, einen Computer oder ein anderes Gerät senden: • >  Tools > Kalender , blättern Sie zum gewünschten Tag, drücken Sie •, blättern Sie zum gewünschten Ereignis, und drücken Sie Optionen > Senden

Funktionen
Kalendermonat, -woche oder -tag über eine Bluetooth™-Verbindung drucken  Über eine drahtlose Bluetooth®-Verbindung können Sie die Eintragungen eines Kalendermonats, einer Kalenderwoche oder eines Kalendertags vom Mobiltelefon an einen Drucker senden: • >  Tools > Kalender Rufen Sie die Monats-, Wochen- oder Tagesansicht auf, und drücken Sie Optionen > Drucken . Weitere Informationen zu Bluetooth®-Verbindungen finden Sie auf Seite 31.

Funktionen
Sprachaufnahme erstellen • >  Multimedia > Sprachaufnahme Drücken Sie •. Sprechen Sie bei Aufforderung in das Telefon. Hinweis: Die Aufnahme von Anrufen unterliegt den jeweils gültigen Gesetzen zu Datenschutz und Gesprächsaufzeichnung. Die Gesetze und Vorschriften zur Nutzung dieser Funktion müssen stets eingehalten werden.
Sprachmemo abspielen Sprachaufnahme abspielen: • >  Multimedia > Media Finder > Sprachmemos > Alle Sprachmemos > Sprachaufnahme
Rechner • >  Tools > Rechner

Funktionen
Währungsumrechner • >  Tools > Rechner , drücken Sie dann Optionen > Wechselkurs Geben Sie den Wechselkurs ein, und drücken Sie Ok . Geben Sie den Betrag ein, und drücken Sie Optionen > Währung umrechnen .

Sicherheit

Funktionen
SIM-PIN Vorsicht: Wenn Sie dreimal hintereinander einen falschen PIN-Code eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt. Das Mobiltelefon zeigt dann die Meldung SIM gesperrt an. SIM-Karte sperren oder entsperren: • >  Einstellungen > Sicherheit > SIM-PIN
Sperrfunktion • >  Einstellungen > Sicherheit > Anwendung sperren .

Spaß und Spiel

Hinweis: Ein Symbol neben einem Bild, Sound oder anderem Objekt gibt an, ob die Datei gesperrt (🔒), im Speicher des Mobiltelefons (📱) oder auf der Speicherkarte (💾) gespeichert ist.

Grundlegende Informationen zur Kamera finden Sie auf Seite 42.

Funktionen
Bilder anzeigen, löschen und verwalten
Fotos, Bilder und Animationen verwalten: 📍 > 📁 Multimedia > Media Finder > Bilder > Alle Bilder
Zum Kopieren bzw. Verschieben einer Datei von der Speicherkarte (💾) in den Speicher des Mobiltelefons (📱) markieren Sie die Datei in der Liste und drücken Optionen > Optionen > Kopieren oder Verschieben > Speicherkarte . Mit einem Kopierschutz versehene Dateien können gelegentlich weder kopiert noch verschoben werden.

Funktionen
Videoclips anzeigen, löschen oder verwalten
📍 > 📁 Multimedia > Media Finder > Videos > Alle Videos
Zum Kopieren bzw. Verschieben einer Datei von der Speicherkarte (💾) in den Speicher des Mobiltelefons (📱) markieren Sie die Datei in der Liste und drücken Optionen > Optionen > Kopieren oder Verschieben > Speicherkarte . Mit einem Kopierschutz versehene Dateien können gelegentlich weder kopiert noch verschoben werden.

Funktionen
Micro-Browser aufrufen
Drücken Sie einfach 📱.
Das Mobiltelefon übernimmt die Einstellungen für den Micro-Browser von der USIM-Karte. Wenn Sie die USIM-Karte aus dem Mobiltelefon entnehmen, wird der Browser-Cache gelöscht. Zum Bearbeiten der Einstellungen drücken Sie 📍 > 📁 Web Menü > Web-Profile.
Dateien herunterladen
Bild, Sound oder anderes Objekt von einer WAP-Seite herunterladen: Drücken Sie 📱, rufen Sie die Seite mit der Verknüpfung auf die Datei auf, blättern Sie zu dieser Verknüpfung, und wählen Sie diese aus.
Hinweis: Es fallen die üblichen Nutzungs- bzw. Telefongebühren an.

Funktionen
Web-Profile
In einem <i>Web-Profil</i> sind die Einstellungen gespeichert, die das Mobiltelefon für den Internetzugang verwendet. Zum Auswählen oder Erstellen eines Web-Profiles gehen Sie folgendermaßen vor: 📍 > 📁 Web Menü > Web-Profile
Verlauf des Micro-Browsers löschen
Verlauf, Zwischenspeicher oder Cookies des Micro-Browsers löschen: 📍 > 📁 Web Menü > Browser Setup > History löschen, Cache leeren oder Cookies löschen

Funktionen
Spiel oder Applikation herunterladen
Java™-Spiele und -Applikationen können wie Bilder und andere Objekte heruntergeladen werden: Drücken Sie 📱, rufen Sie die Seite mit der Verknüpfung auf die Datei auf, blättern Sie zu dieser Verknüpfung, und wählen Sie diese aus.
Hinweis: Es fallen die üblichen Nutzungs- bzw. Telefongebühren an.

Funktionen
Spiel oder Applikation starten
Java™-Spiel oder Applikation starten: 📍 > 📁 Games & More, blättern Sie zu dem Spiel oder der Applikation, und drücken Sie die Auswahl Taste 📍.
Hinweis: Zum Installieren und Starten von auf der Speicherkarte abgelegten Spielen drücken Sie 📍 > 📁 Games & More > [Neue Applikation].

Funktionen
Flugzeugmodus
Im Flugzeugmodus kommuniziert das Mobiltelefon nicht mit dem Mobilfunknetz. In diesem Modus können Sie daher Spiele und andere Applikationen an Bord eines Flugzeugs benutzen, ohne die elektronischen Systeme des Flugzeugs zu stören. 📍 > 📁 Flugzeug-Modus > Flugzeug-Modus > Ein.
Sie können das Mobiltelefon so einrichten, dass bei jedem Einschalten der Wechsel in den Flugzeugmodus angeboten wird: 📍 > 📁 Flugzeug-Modus > Hinweis b. Telefonstart > Ein.

Daten zur spezifischen Absorptionsrate

DIESES TELEFONMODELL ENTSPRICHT DEN INTERNATIONALEN RICHTLINIEN FÜR DIE BEGRENZUNG DER EXPOSITION DURCH ELEKTROMAGNETISCHE FELDER

Ihr Mobiltelefon ist ein Radiosender und -empfänger. Es ist so konzipiert, dass die international empfohlenen Höchstwerte für die Belastung durch elektromagnetische Felder nicht überschritten werden. Diese Richtlinien wurden von einer unabhängigen wissenschaftlichen Organisation, der ICNIRP, erarbeitet und beinhalten Sicherheitsfaktoren, die den Schutz aller Personen unabhängig von Alter und Gesundheitszustand sicherstellen.

Die Richtlinien verwenden eine Maßeinheit, die als SAR (Specific Absorption Rate) oder spezifische Absorptionsrate bezeichnet wird. Die von der ICNIRP festgelegte SAR-Höchstgrenze (ICNIRP SAR) für

Mobilfunkgeräte beträgt für die allgemeine Bevölkerung 2 W/kg. Der höchste SAR-Wert, der bei Prüfungen mit diesem Gerät am Ohr gemessen wurde, betrug 0,47 W/kg¹. Da Mobilfunkgeräte die verschiedensten Funktionen bereitstellen, können sie auch an anderen Betriebspositionen verwendet werden, beispielsweise am Körper² (siehe Bedienungsanleitung). In diesem Fall betrug der höchste gemessene SAR-Wert 1,17 W/kg¹.

Da der SAR-Wert bei der maximalen Sendeleistung des Mobilfunkgeräts gemessen wird, liegt der tatsächliche SAR-Wert für dieses Gerät während des Betriebs typischerweise unter dem genannten Wert. Das ist darauf zurückzuführen, dass die Sendeleistung des Geräts automatisch auf den geringst möglichen Wert eingestellt wird, der erforderlich ist, um das Netzwerk zu erreichen.

SAR-Werte für verschiedene Telefone und Bedienpositionen können voneinander abweichen. Sie entsprechen jedoch alle den behördlichen Anforderungen für einen sicheren Betrieb. Bitte beachten Sie, dass technische Weiterentwicklungen an diesem Modell zu veränderten SAR-Werten für neuere Produkte führen können. In allen Fällen genügen die SAR-Werte aber den Anforderungen der Richtlinien.

Nach Einschätzung der Weltgesundheitsorganisation (WHO) sind nach dem gegenwärtigen Stand der Wissenschaft keine besonderen Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb von Mobilfunkgeräten erforderlich. Um die Belastung zu verringern, empfiehlt sie, die Dauer von Gesprächen zu begrenzen und/oder Freisprecheinrichtungen einzusetzen, um einen möglichst großen Abstand zwischen Mobilfunkgerät und Kopf bzw. Körper einzuhalten.

Weitere Informationen hierzu finden Sie auf den Websites der Weltgesundheitsorganisation (<http://www.who.int/emf>) und von Motorola, Inc. (<http://www.motorola.com/rfhealth>).

1. Die Tests wurden in Übereinstimmung mit internationalen Prüfrichtlinien durchgeführt. Der Höchstwert enthält einen erheblichen Sicherheitsfaktor als zusätzlichen Schutz für die Bevölkerung und zur Berücksichtigung von möglichen Messabweichungen. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Motorola Testprotokoll sowie den Unterlagen zum Beurteilungsverfahren und zur Messfehlergenauigkeit für dieses Produkt.
2. Bitte beachten Sie für den körpernahen Betrieb den Abschnitt Sicherheit und Allgemeine Informationen

Informationen der WHO (Weltgesundheitsorganisation)

Derzeitige wissenschaftliche Studien lassen keinerlei Notwendigkeit für spezielle Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung von Mobiltelefonen erkennen. Wenn Sie sich und Ihre Kinder vor Funkfrequenzemissionen schützen wollen, können Sie die Anrufdauer beschränken oder Freisprecheinrichtungen verwenden, um den Abstand zwischen Kopf bzw. Körper und Telefon zu vergrößern.

Quelle: WHO Fact Sheet 193

Weitere Informationen:

<http://www.who.int./peh-emf>

Verbindungsaufnahme
einschränken 38
Browser. Siehe
Micro-Browser
Browser-Nachrichten 96

C

Cell Broadcast 96
Codes 66, 67

D

Datenanruf 101
Datenanzeige 58
Datum einstellen 71
Display 3, 56, 73
Drucken 34
DTMF-Töne (MFV) 76, 85
Durchlaufen 97

E

EDGE-Anzeige 58
Eigene Rufnummer 30

Ein-/Ausschalten 28
Ein-/Aus-Taste 1, 28
Eingehender Anruf
(Meldung) 78
E-Mail
Einstellungen 95, 96
Lesen und verwalten 94
Senden 92
Endetaste 1, 28
Entsperrcode 66, 67
Entsperrcode eingeben
(Meldung) 67
Entsperrungen
Funktion 107
Mobiltelefon 67
SIM-Karte 107
Telefon 28, 67
Ereignisanzeige 70
Erinnerungen 97
Erinnerungsalarm (Symbol)
59

Erinnerungssignale für
Nachrichten 97
Externes Display 45, 65

F

Faxanruf 101
Feste Rufnummern 84
Flugzeugmodus 111
Foto 42, 108
Freisprech-Lautsprecher 100

G

Gebührenzähler 99
Gespräch
Beenden 28
Gespräch (Symbol) 59
Gewählte Rufnummern 75
Global zurücksetzen 98
GPRS-Anzeige 58

H

Halten eines Gesprächs 81

Index

A

Akku 27
Akkulaufzeit verlängern
25
Akku aufladen (Meldung) 60
Akkuladezustand (Symbol)
60
Akkulaufzeit verlängern 72,
73, 74
Aktive Rufnummer (Symbol)
59
Angenommene Anrufe 75
Anhängen einer Rufnummer
76, 80
Animation 108
Anmelden. Siehe Bluetooth-
Verbindung

Annehmen eines Anrufs 28,
74
Anruf
Anklopffunktion 82
annehmen 28, 74
beenden 28, 48
Sperren 66, 84
Timer 99
tätigen 28
umleiten 83
Anruf tätigen 28
Anrufanzeige 70
Anrufer ID 76
Anrufer-Identifizierung 78,
88
Anrufssperre 84
Anzeige 70
Auslandsvorwahl 81
Auswahltaste 1, 24, 65

Headset 100
Headsetbuchse 1
Helligkeit 73
Heruntergeladene Dateien
aus Webseiten 109
in Nachrichten 94
Hintergrundbeleuchtung 73
Hörmuschel-Lautstärke 64

I

iTAP-Texteingabemodus 62

J

Java-Applikationen 110

K

Kabel 53
Kamera 42
Kategorien 89
Klappe 28, 74
Klingelton
Einstellen 69

Stumm schalten 64
Klingeltöne 88, 97
Klingeltöne für
Telefonbucheinträge
78
Klingeltonlautstärke 64
Konferenzgespräch 82
Kopieren von Dateien 33
Koppeln. Siehe Bluetooth-
Verbindung
Kurzwahl 86, 87

L

Lautstärke 64, 97
Letzte Anrufe 75
Lizenzen 53

M

Mailbox 79
Mailing-Liste 90
Media Finder 39
Menü 3, 24, 57, 97

Autoeinbausatz 100

B

Beenden eines Anrufs 28, 48
Beenden eines Gesprächs
28
Bild 108
Bild-ID 78, 88
Bluetooth-Verbindung
Anzeige 32, 39
Beschreibung 31
Nachrichten drucken 94
Telefonbucheinträge 91,
92
Terminkalendereintrag
drucken 106
Terminkalendereintrag
senden 105

Menüsymbol 97
Menüsymbbole 57, 98
Micro-Browser 96, 109, 110
MMS, Definition 48
MMS-Nachricht 93
MP3-Player 39
MP3-Sounddateien 39, 41
Multimedia-Nachricht 48, 95

N

Nachricht 93, 95
Nachricht (Symbol) 59
Nachrichtensymbol 49
Namenwahl 86
Navigationstaste 1, 24, 65
Netzeinstellungen 103
Notizblock 81
Notrufnummer 78
Numerischer Modus 64
Nummer. Siehe Rufnummer

- O**
 Objekte übertragen 33
 öffnen, um den Anruf anzunehmen 74
 Optionale Funktion 24
 Optionale Funktionen 24
 Optionales Zubehör 24
- P**
 Passwörter Siehe Codes
 Personalisieren 96
 PIN2-Code 66
 PIN-Code 28, 66, 107
- Q**
 Quick Dial 85
- R**
 Roaming (Symbol) 59
 Rufnummer 30
 Ruftonlautstärke 97
- Rufumleitung (Symbol) 59
 Rückruf bei verpassten Anrufen 77
- S**
 Screensaver 72
 Sendetaste 1, 28
 Servicerufnummern 85
 Sicherheitscode 66
 Signal
 Anzeige 70
 ausschalten 64
 Deaktivieren 75
 Einstellen 70
 einstellen 64, 66
 Signal beim Eintreffen einer Nachricht 69
 Signale
 Stummschalten 69
 Signalstärke (Symbol) 57
 Signaltyp (Symbol) 60
- Signaltyp einstellen 64, 66, 69
 SIM gesperrt (Meldung) 28, 107
 SIM-Karte 25, 28, 66, 85, 95, 107
 Skin 73
 Smart-Taste 65, 66, 98
 Softkeys 1, 57, 98
 Software-Update 103
 Speicherkarte 51
 Speichern Ihrer eigenen Rufnummer 30
 Sperren
 Funktion 107
 Mobiltelefon 67
 SIM-Karte 107
 Spiele 110
 Sprachaufnahme 106
 Sprache 96
 Sprachnachricht 93
- Sprachnachricht-Symbol 59, 79
 Sprachwahl 80, 86, 100
 Standby-Display 3, 56, 98
 Stummschalten eines Gesprächs 81
 Symbol-Modus 64
 Synchronisieren 101, 102
- T**
 Taschenrechner 106
 Tastatur 74
 Tastenfeld 97
 Telefonbuch 76, 80, 86, 87
 Telefonnummer. Siehe Rufnummer
 Terminkalender 104, 105
 Texteingabe 60
 Texteingabe im Tippen-Modus 63
 Textnachricht 93, 95
 Theme 73
- Timer 99
- U**
 Uhrzeit einstellen 71
 Uhrzeit und Datum 71
 Umleiten, Anrufe 83
 Urheberrechtlich geschützte Dateien 53
 USB-Kabel 53
- V**
 Verpasste Anrufe (Meldung) 77
 Videoclip 109
 Videos 46
- W**
 Wahlwiederholung 77
 Wallpaper 71
 WAP-Seiten 109
 Web-Profile 110
 Wecker 103
- Weckfunktion 103
 Weiterleiten eines Gesprächs 82
 WHO-Informationen 114
 Wählen einer Rufnummer 28, 84, 85
- Z**
 Zifferwahl 80
 Zubehör 24, 100
 Zubehöranschluss 1
 Zurücksetzen und Löschen 98
 Zweiwegelautsprecher 66